

ÉCONOMIE

LE DEVOIR, LES SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 NOVEMBRE 1993

PERSPECTIVES

Sagesse ou manque de vision?

Pourquoi la Banque
Nationale a boudé
La Laurentienne

SERGE TRUFFAUT
LE DEVOIR

En s'abstenant d'acquiescer le Groupe La Laurentienne, la Banque Nationale a agi avec une sagesse qui lui sera profitable à long terme. En refusant d'acheter le Groupe La Laurentienne, la Banque Nationale a raté une occasion en or de se doter d'une masse critique qui, à court terme, lui aurait permis de mieux défendre ses positions.

On le voit. On le constate. Les avis ou observations formulés par les experts de l'industrie financière sont partagés. On peut même affirmer que les acteurs invités à se prononcer sur ce sujet se divisent à parts égales en deux camps. 50% saluent l'abstinence de la Banque Nationale. 50% soulignent son manque de vision en la matière.

Seul dénominateur commun à tous ces analystes: on pense que l'acquisition du Groupe La Laurentienne par le Mouvement Desjardins ne modifiera pratiquement rien au profil de distribution des services strictement bancaires au Québec. Il est peu probable que la part de marché respective de la Banque Nationale et du Mouvement Desjardins soit grandement modifiée. Pour M. Ichor Kots, directeur général de Canadian Bond Rating Service, «ces trois entités vont conserver leur quote-part.»

Cet aspect du dossier mis à part, ceux qui estiment que la Banque Nationale aurait dû s'impliquer évoquent avant tout les gestes posés par les banques sur l'échiquier des assurances tout en soulignant que l'implication de Desjardins dans cette industrie lui donne un avantage concurrentiel d'autant moins négligeable qu'elle est susceptible de lui attirer davantage de clientèle d'ici la fin de la présente année.

Dans l'autre camp, qui n'est pas nécessairement le camp adverse, on souligne que tant et aussi longtemps que le fédéral ne permettra pas la vente de produits d'assurances générales aux comptoirs, la Banque Nationale a raison de demeurer sur son quant-à-soi en la matière.

Ce raisonnement s'appuie sur les faibles marges que le distributeur réalise sur la vente de ces assurances; il s'appuie également sur le fait que si le fédéral accorde son imprimatur, la Banque Nationale aura tout le loisir de signer des alliances stratégiques avec L'Industrielle-Alliance. On se rappellera qu'avec cette dernière la BN entretient d'ores et déjà des liens étroits, notamment pour tout ce qui a trait aux assurances hypothécaires.

En mettant la main sur les compagnies d'assurance-vie, le Mouvement Desjardins a signé un coup d'autant plus important que l'addition des actifs des Laurentienne-Vie, Impériale et autres à ceux de Assurance-Vie Desjardins hissera l'entité issue de ce mariage au 5ème rang des assureurs les plus influents au Canada. De fait, Desjardins va disposer d'un inventaire d'affaires qui va consolider de façon très marquée sa position concurrentielle.

De l'autre côté, on estime que la série de déboires rencontrés par bien des compagnies a passablement terni leur image. Qui plus est, si la Banque Nationale avait fait l'acquisition du Groupe La Laurentienne, on affirme que le titre, l'action de la Banque, aurait perdu passablement de sa valeur parce que le marché boursier a toujours de la difficulté à apprécier les activités d'assurances de personnes.

Enfin, les experts qui louent le geste de la Banque Nationale signalent que les innovations technologiques en matière de distribution des produits vont bouleverser l'industrie à un point tel que c'est à se demander si cette institution financière ne serait pas mieux de conclure des alliances ou ententes de services avec un... Bell Canada ou un Videotron.

GATT : LE SPRINT FINAL

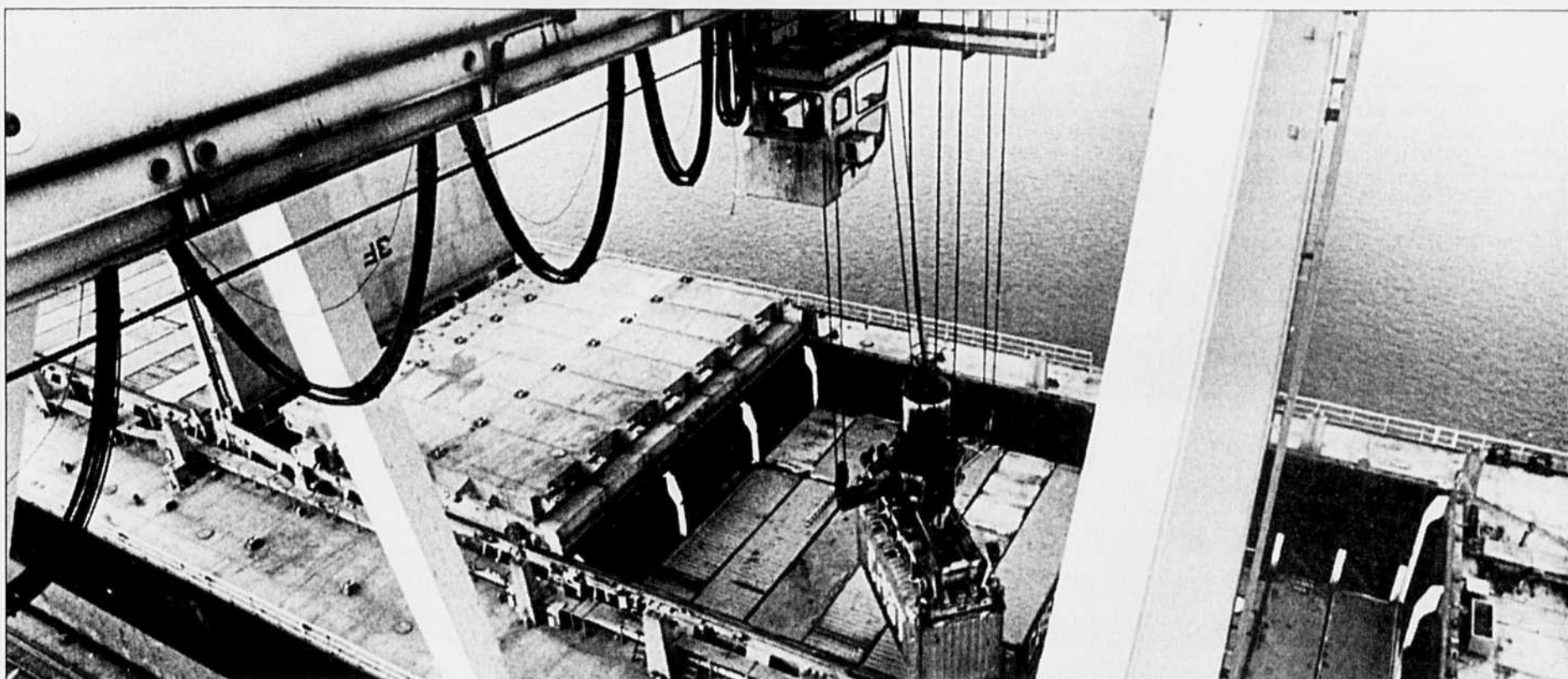


PHOTO ARCHIVES

Après une valse-hésitation de sept ans, les conditions d'une percée semblent enfin réunies

YVES CLARISSE
REUTER

Bruelles — Après une valse-hésitation de sept ans, l'Union européenne et les États-Unis mettront enfin à partir de lundi cartes sur table dans les négociations du GATT moins d'un mois avant l'échéance fixée pour un accord.

Le commissaire européen au Commerce extérieur, Leon Brittan, et son homologue américain Mickey Kantor se rencontreront à Washington pour tenter de faire sauter les verrous qui empêchent une percée dans ces pourparlers entamés en août 1986.

Tous les dossiers qui posent encore problème, de l'accès aux marchés pour les produits industriels à l'agriculture, en passant par le commerce audiovisuel et les services financiers et aux subventions aéronautiques devraient être abordés.

Un compromis entre l'Union et les États-Unis, les deux principales entités commerciales du monde, aurait en effet valeur d'entraînement pour les autres membres du GATT. «Il est temps de s'y mettre», a déclaré le porte-parole de Leon Brittan en rappelant l'échéance du 15 décembre, date d'expiration du mandat de négociation donné par le Congrès américain à l'administration sur le dossier du GATT.

Les conditions d'une percée semblent désormais réunies et Leon Brittan devra rendre compte des résultats de ses entretiens avec Mickey Kantor lors d'une réunion extraordinaire des ministres des Affaires étrangères des Douze, le 2 décembre. L'administration de Bill Clinton, qui avait pratiquement cessé de négocier sur le GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) en attendant l'issue du vote sur l'Accord nord-américain de libre-échange (ALENA) est rassurée depuis que le Congrès l'a ratifié, mercredi dernier.

Washington n'a d'ailleurs pas tardé, dès le lendemain, à envoyer le signal que tous les gouvernements européens attendaient sur l'un des verrous, le dossier agricole. Gene Moos, secrétaire adjoint au département américain à l'Agriculture a annoncé jeudi qu'il était prêt à discuter de certaines des préoccupations européennes sur le pré-

accord agricole de Blair House, sans toutefois le rouvrir. L'Union européenne ne demandait rien d'autre, puisqu'elle n'a cessé de répéter qu'elle se contenterait d'«interprétations» et de «clarifications» à ce compromis américano-européen.

«On savait que la ratification de l'ALENA constituerait un tournant, et c'est pourquoi nous avons fait preuve de patience, a souligné un haut fonctionnaire de l'exécutif européen. Il n'y a maintenant plus une minute à perdre et l'agriculture ne sera pas le dossier le plus difficile, même s'il reste épineux.»

L'engagement américain est toutefois suffisamment vague pour que les Européens ne fassent pas des bonds d'enthousiasme. Paris, qui a poussé les Douze à tenir bon face à Washington et a obtenu leur appui de justesse, ne se satisfiera pas de modifications cosmétiques, a-t-on expliqué à la Commission.

La France, qui ne remet plus en cause la réduction de 21% des exportations subventionnées européennes, une mesure centrale dans le pré-accord de Blair House, revendique toutefois trois «clarifications» d'une portée importante. Elle souhaite obtenir une «clause de paix» commerciale d'une durée plus longue que les six ans prévus, gagner la possibilité d'enrayer la déferlante des produits de substitution de céréales, surtout américains, et être assurée de maintenir sa «vocation exportatrice», notamment par l'écoulement des stocks.

Ces revendications sont aussi celles de l'ensemble de l'UE, mais la fermeté de plusieurs États membres, dont l'Allemagne et le Royaume-Uni, est douteuse, estime-t-on à Bruxelles. Ces pays s'inquiètent des concessions que les États-Unis demandent en échange d'une souplesse sur l'agriculture. Les États-Unis, qui doivent présenter leurs offres en matière de démantèlement de droits de douanes sur les produits industriels, pourraient par exemple continuer à protéger leur secteur textile par des tarifs très élevés.

Ils souhaitent également obtenir le libre-accès au marché européen pour leurs produits audiovisuels, alors que la France souhaite se protéger pour défendre son identité culturelle. Washington tentera aussi de protéger son industrie sidérurgique et aéronautique contre la concurrence.

Les acquis et les enjeux

Genève (Reuter) — Moins de quatre semaines avant la date butoir fixée pour un accord sur le commerce mondial, le GATT énumère dans un document de 250 pages les dossiers qui font déjà l'objet d'un accord, après sept ans de négociations. Les 116 pays membres sont parvenus dans 28 secteurs à un compromis, qui ouvre la voie à un accord global.

■ Accès aux marchés

Le GATT s'était fixé comme objectif en 1988 de parvenir à une réduction d'un tiers des tarifs douaniers dans l'industrie et l'agriculture. Pari tenu. La baisse est de 36% pour les produits agricoles et d'au moins 33% pour les produits non-agricoles. Dans ce dernier secteur, plusieurs pays affirment pouvoir faire beaucoup mieux que le niveau plancher. Les États-Unis, l'Union européenne, le Japon et le Canada sont convenus de supprimer les tarifs douaniers et les mesures non-tarifaires s'appliquant à l'industrie pharmaceutique, le matériel de BTP, le matériel médical, l'acier, la bière, le mobilier, le matériel agricole et les spiritueux. Le débat n'a pas encore commencé pour le papier, le bois, la céramique, l'électronique, les pecheries, les métaux non-ferreux et le textile. Il évolue de façon positive pour la chimie. Les dernières propositions concernant l'accès aux marchés doivent être faites en fin de semaine.

■ Services

Un texte pratiquement définitif est sur la table, concernant la levée des barrières douanières pour une série de services tels que banque, transports et BTP. Sans évoquer directement Washington, Peter Sutherland, directeur général du GATT, reconnaît qu'il «existe encore un problème grave» avec les États-Unis concernant la fiscalité, le gouvernement américain refusant pour l'instant d'accorder dans les services le même statut fiscal aux étrangers qu'à ses ressortissants. M. Sutherland a bon espoir de voir Washington et l'UE surmonter leur divergences concernant les

produits culturels. Les dernières propositions devraient être également formulées en fin de semaine.

■ Propriété intellectuelle

Un énorme travail a été accompli dans le domaine des licences, des marques déposées et des copyrights, estime le directeur général du GATT.

■ Textile

Un protocole d'accord a été conclu et ne devrait pas être remis en question avant le 15 décembre. Il prévoit le démantèlement progressif des quotas sur le textile et l'habillement dans les dix ans à venir.

■ Statut du GATT et OMC

Une série de mesures a été adoptée pour renforcer les pouvoirs actuels du GATT. L'une d'elles permet à un pays de prendre des mesures exceptionnelles pour contrôler les importations. Les négociateurs «ont évolué de façon tout à significative» sur le dossier de l'Organisation multilatérale du commerce, qui vise à remplacer le GATT par un organisme doté d'une plus grande autorité, selon M. Sutherland. Les E.-U. continuent toutefois de s'opposer à la création de l'OMC, que plusieurs puissances industrielles, dont la France, jugent essentielle.

■ Agriculture

Un protocole d'accord prévoit la transformation en tarifs douaniers des quotas et des mesures non-tarifaires actuels. Ces tarifs douaniers seraient supprimés progressivement en six ans. Les pays où les importations agricoles sont quasiment inexistantes devront importer au moins 3% de leurs produits alimentaires. Ce quota sera porté à 5% au plus tard en 1999. Les subventions à l'exportation seront supprimées. Les États-Unis et l'UE sont parvenues en novembre 1992 à un compromis séparé, dit de Blair House, modifiant le protocole initial. Ce texte est remis en question par l'UE, mais les E.-U. s'opposent à ce qu'il soit modifié. Enfin, le Japon a répété hier qu'il maintiendrait son embargo sur les importations de riz.

Transport et distribution d'hydrocarbures

Interprovincial acquiert Consumers' Gas

LE DEVOIR

Interprovincial Pipe Line System (IPL), d'Edmonton, a annoncé hier l'acquisition de la participation de 85% de British Gas (de Londres) dans la torontoise Consumers' Gas Company à 20,508 l'action ordinaire, pour un prix total de 1,15 milliard\$. De plus, IPL a accepté d'acheter certains autres éléments d'actif pour

une somme de 45 millions\$.

Dans son communiqué, Brian F. MacNeill, président et chef de la direction d'IPL, a précisé que «l'acquisition des premiers services publics de gaz naturel au Canada fait progresser l'objectif stratégique de croissance d'Interprovincial en misant sur nos forces et nos connaissances dans le transport et la distribution des hydrocarbures».

L'acquisition sera à l'origine financée par des prêts bancaires et les liquidités de l'entreprise. Interprovincial prévoit mobiliser un financement permanent par l'emprunt d'emprunts à long terme et l'émission de titres à long terme. De plus, IPL maintiendra la participation minoritaire existante de 15% dans Consumers. Elle n'a pas l'intention ni l'obligation de faire une offre pour

la participation minoritaire.

«On ne prévoit aucun changement au plan de l'emploi ni à Interprovincial ni à Consumers. Interprovincial ne prévoit pas, non plus, modifier son dividende annuel de 2\$ par action et s'attend à ce que ses actionnaires tirent avantage de l'achat des actions de Consumers grâce à un meilleur bénéfice par action», poursuit le communiqué.

Consumers se range parmi les plus importantes sociétés de distribution de gaz naturel au Canada et sert plus d'un million de clients principalement dans le centre et l'est de l'Ontario.

Interprovincial, pour sa part, exploite le plus long système de pipeline dans le monde pour le pétrole et les liquides du gaz naturel, qui s'étend sur quelque 2300 milles à travers le Canada et les États-Unis.

Le gaz naturel, c'est le choix affaires.

Pour chauffer, de plus en plus d'entreprises
choisissent l'énergie de l'économie.
Composez le 1 800 567-1313



Gaz
Métropolitain

ÉCONOMIE

Nouvel hebdomadaire artistique

Le premier magazine de Guy Cloutier, sans Guy Cloutier!

COMMUNICATION

PATRICK
PIERRA

Quelques semaines après le lancement du Magazine *Qui*, un nouvel hebdomadaire, *Star Plus*, a fait son apparition hier dans plusieurs milliers de points de vente. Et encore une fois, ce sont les vedettes qui constituent le menu principal de ce nouveau média: «Le public québécois est très friand de tout ce qui touche au show-business», dit Jean Pilote, vice-président exécutif de PGC Éditions, qui publie le nouvel hebdo.

Par sa forme comme par son contenu, *Star Plus* se définit comme un média intermédiaire entre les «journaux artistiques» tel *Échos Ve-*

dettes, et les magazines populaires, tels *7 jours* et *Le Lundi*. «*Star Plus* a le format d'un journal et la qualité d'un magazine», résume Jean Pilote. Il est imprimé en couleurs, sur un papier plus épais et plus blanc qu'un papier journal, mais moins glacé qu'un papier de magazine.

La rédaction du journal est dirigée par un habitué de la scène artistique, le journaliste Daniel Daignault. Mais, contrairement à *Qui*, *Star Plus* ne fait pas appel à des vedettes de la plume. Le journal emploie surtout des journalistes qui ont fait leurs armes dans d'autres domaines et d'anciens rédacteurs promotionnels de maisons de disques ou de producteurs. L'équipe compte une vingtaine d'employés.

Pas de groupe-cible identifié précisément, Jean Pilote assure que l'hebdomadaire s'adresse à tout le monde, même s'il prévoit un lectorat majori-

tairement féminin et d'âge moyen.

Vendu 1,95 \$, le premier numéro de *Star Plus* est tiré à 150 000 exemplaires. Le produit doit d'abord se rentabiliser par les ventes en kiosque, puisque aucune formule d'abonnement n'est prévue. Jean Pilote se donne un an pour évaluer le succès du magazine, mais refuse de chiffrer l'objectif de diffusion.

Quant aux ventes publicitaires, elle ne sont pas présentes comme une priorité: «Nous n'avons pas prévu beaucoup de recettes publicitaires dans notre budget, dit Jean Pilote. Nous savons que, traditionnellement, ce type de publication a du mal à attirer les annonceurs».

Le premier numéro comporte quand même trois annonces payées par des annonceurs liés à l'industrie du spectacle et du divertissement, deux maisons de disque et un distributeur de cassettes vidéo.

Derrière les initiales PGC se cache Guy Cloutier. Se cache... littéralement, parce qu'il ne veut pas qu'on associe ses activités d'édition et sa maison de production: «L'équipe du magazine est autonome, explique Jean Pilote. Elle a une crédibilité à bâtir. Guy Cloutier n'interviendra pas beaucoup personnellement dans l'élaboration du magazine. Ce n'est pas lui qui choisira la page de couverture ou qui décidera de publier tel ou tel article».

Une façon de prévenir les mauvaises langues qui soupçonneraient Guy Cloutier de vouloir se servir de son journal pour promouvoir ses artistes. Pour ne pas s'exposer inutilement, le célèbre producteur a donc décliné les demandes d'entrevue des médias à l'occasion de la sortie de *Star Plus*.

Star Plus est le premier magazine de PGC. Mais le groupe n'en est pas pour autant à ses premières armes dans l'édition. Il publie, depuis trois ans, les fiches cuisine de Marie-Josée Taillefer et sa mère. Une opération très rentable. PGC prépare aussi la publication de *Sport magazine*, un mensuel masculin haut de gamme, pour le 22 janvier prochain.

STAR PLUS
L'HEBDO JOURNAL DU SHOW-BIZ QUÉBÉCOIS

À LIRE CETTE SEMAINE
Théâtre • Musique • Spectacles • Cinéma

PHOTOS EXCLUSIVES
Céline Dion
À la conquête des États-Unis

GRATUIT
A l'intérieur, le télé-heraire le plus facile à consulter

HOLLYWOOD
Julie Snyder à Los Angeles

CHAMBRES EN VILLE
À l'assaut des palmarès

AFFICHE GEANTE A COLLECTIONNER

Même si *Star Plus* n'a pas d'adversaire déclaré, le Groupe Quebecor (qui publie notamment *Échos Vedettes*, *Hebdo Vedettes* et *Le Lundi*) semble le plus menacé par son arrivée. Menace plus symbolique qu'économique. En effet, si les Hebdo Artistiques Quebecor ont été l'un des premiers piliers du développement du groupe (avant *Le Journal de Montréal* et les imprimeries), ils ne représentent plus aujourd'hui qu'une miette dans l'empire Péla-deau.

Monique Léonard, qui était l'une des étoiles montantes du Groupe Quebecor il y a encore quelques mois, joue le rôle d'éditeur-conseil pour *Star Plus*. En charge des ventes publicitaires et de la promotion, elle devra aider PGC à s'adapter aux réactions, prévisibles, de Quebecor et des autres magazines.

Déjà, après le lancement de *Qui*, *Le Lundi* avait réduit son prix de vente. *L'actualité* et *Châtelaine* s'étaient, de leur côté, livrés à une promotion du type «Deux magazines pour le prix d'un». Le débarquement de *Star Plus* ne devrait pas, lui non plus, laisser les autres éditeurs insensibles.

LA SEMAINE ÉCONOMIQUE

CANADA

■ Exportations records

Le surplus commercial a augmenté de 326 millions\$ en septembre pour franchir la barre du milliard. Les exportations ont progressé pour un 21e mois consécutif pour atteindre un record de 15,6 milliards\$ en septembre. Les importations, pour leur part, ont progressé pour un 20e mois consécutif et ont établi un record de 14,5 milliards\$. Au cours des neuf premiers mois, les exportations affichent une progression de 16% et les importations, de 13,4% comparativement à la période correspondante de 1992.

■ Les augmentations salariales sous les 1%

Les augmentations salariales se sont situées, en moyenne, sous les 1% à la suite des négociations collectives menées durant le troisième trimestre de 1993. Les contrats de travail négociés prévoyaient des hausses moyennes de 0,7% comparativement à 0,4% durant le deuxième trimestre. Pour l'ensemble des neuf premiers mois les hausses salariales ont été contenues à 0,9%. Avec un taux d'inflation de 1,9%, les employés font donc face à une perte de salaire avant impôts de plus de 1%. Le gel des salaires a continué de prévaloir.

■ Légère augmentation de l'Écoindicateur

L'Écoindicateur de la Banque Royale a monté légèrement au troisième trimestre, de 2,6%, laissant ainsi présager une reprise économique graduelle et réelle, mais peu spectaculaire.

■ Livraisons manufacturières records

Les manufacturiers canadiens ont expédié pour 26,3 milliards\$ de marchandises en septembre, améliorant ainsi le record de 26,2 milliards\$ établi en février 1989. La valeur des livraisons a augmenté de 1,4% au cours de septembre, soit la troisième hausse en quatre mois. Pour les neuf premiers mois, les livraisons manufacturières sont estimées à 228,6 milliards\$, en hausse de 8,6% sur la période correspondante de 1992.

■ La valeur des permis recule toujours

La valeur désaisonnalisée des permis de construction au pays a atteint 2,08 milliards\$ en septembre, en baisse de 4,5% par rapport au mois précédent. Le nombre de logements touchés par ces permis a diminué de 5,4% pour s'établir à 155 000 unités à un taux annuel.

■ Repli des ventes au détail

Les ventes des grands magasins étaient en baisse de 2,7%, à 1,11 milliard\$ entre septembre et octobre.

■ Taux d'escompte en hausse

Le taux directeur de la banque centrale a été haussé de 6 points de base, mardi, le taux d'escompte passant de 4,4% à 4,46%.

■ Revente toujours en baisse

La revente de maisons a été à la baisse en octobre dans les principales villes canadiennes. Le nombre de résidences ayant changé de propriétaire s'est chiffré à 14 764 unités comparativement à 19 461 en octobre 1992, pour une contraction de 24,1%.

ÉTATS-UNIS

■ Déficit commercial accru

Le déficit de la balance commerciale a été creusé à 10,89 milliards\$ US en septembre, soit une augmentation de 3,8% par rapport à celui (révisé) de 10,05 milliards\$ US enregistré le mois précédent. Les exportations américaines ont totalisé 38,87 milliards\$ US, une progression de 2,1% par rapport à août, et les importations, 49,75 milliards\$ US, en hausse de 3,4%.

■ Toujours plus de mises en chantier

Les mises en chantier de logements ont progressé de 2,7% en octobre pour se chiffrer à 1,396 unités à un rythme annuel, soit au niveau le plus élevé depuis février 1990. Sur un an la progression se chiffre à 13,9%.

■ Les permis en hausse

Le nombre de permis de conduire émis a augmenté de 2,8% en octobre, après une hausse révisée de 2,3% le mois précédent. À un taux annualisé de 1,306 million, le nombre de permis se situe à son niveau le plus élevé depuis février 1990.

■ Reprise de la production

La production industrielle a augmenté de 0,8% en octobre, soit la plus forte hausse depuis 11 mois. Pour septembre l'augmentation a été révisée de 0,2 à 0,4%. Sur une base annuelle, la hausse se chiffre à 4,4%.

LES 10 ÉMISSIONS LES PLUS REGARDÉES SEMAINE DU 25 AU 31 OCTOBRE 1993				
1	Blanche	R-C	jeudi	2 355 000
2	Juste pour rire	R.-C.	dimanche	1 536 000
3	La poule aux oeufs d'or	TVA	mercredi	1 337 000
4	Sous un ciel variable	R.-C.	mercredi	1 226 000
5	La petite vie	R.-C.	samedi	1 211 000
6	Chop Suey	TVA	jeudi	1 165 000
7	Taquinons la planète	R-C	lundi	1 151 000
8	Ent'Cadieux	TVA	jeudi	1 068 000
9	Élections 93	R.-C.	lundi	1 055 000
10	Montréal, PQ	R.-C.	mardi	1 046 000

Source: Nielsen

RÉDACTEURS EN CHEF

Le samedi à 18 h 30

Animée par Simon Durivage, une émission qui réunit, chaque semaine, journalistes, politologues et diplomates des cinq continents pour un tour d'horizon des grands événements dans le monde à TV5, câble 15*.

Produit par Larry Shapiro - Les Affaires Mondiales, en collaboration avec TV5.

* Peut varier. Consultez votre cablodistributeur.

Le monde est à vous!



Simon Durivage



Cours d'analyse Boursière

par Michel Carignan

Président de la compagnie DECISION-PLUS et signataire du COUP D'OEIL BOURSIER de la section ÉCONOMIE



Vous apprendrez les notions de base pour analyser graphiquement les mouvements de prix provoqués par l'offre et la demande. Exercices individuels de prises de décisions sur papier et simulations de la réalité sur grand écran. Analyse du marché actuel, des secteurs et des titres offrant les meilleurs potentiels à la hausse et à la baisse.

Contactez DECISION-PLUS pour réserver votre place au (514) 392-1366

ou commandez notre vidéocassette «SOLUTIONS POUR DÉCIDEURS» de 145 minutes au (514) 851-1125. Ce vidéo inclut une introduction à l'analyse technique de 35 minutes.

Samedi le 11 décembre 1993
125\$, repas léger inclus
Durée: de 9h à 16h

L'Institut d'administration publique du Canada
Groupe régional de Montréal de l'IAPC



et l'Association des diplômés de l'ENAP, en collaboration avec LE DEVOIR, vous invitent à un déjeuner-réflexion dont le thème sera:

«Les services publics ont-ils un avenir? L'exemple de la STCUM»

Conférencier: Monsieur Robert Perreault
Président du conseil d'administration de la STCUM

le jeudi 25 novembre 1993 de 7 h 45 à 9 h 00

Hotel Méridien Basilaire 2 Complexe Desjardins

Réservation:
Ginette Guilbault
ENAP 522-3641

Frais d'inscription: 15\$

ENAP

LE CARREFOUR UNIVERSITAIRE DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

CONFÉRENCES C-DE-L'ENAPS

COLLOQUE

COLLOQUE

Le profil de compétences du gestionnaire public d'aujourd'hui son rôle dans l'appareil d'État • les voies et moyens de son développement

Principaux intervenants:
Benoît Morin • Pierre De Celles • Thomas J. Boudreau
Claude R. Beausoleil • Jean-Claude Deschênes

Un représentant du Conseil du Trésor et les présidents des associations représentant les cadres et les professionnels du gouvernement du Québec

3 décembre 1993 à l'Hôtel Québec Hilton

Frais d'inscription (incluant les 8 volumes du rapport Boudreau): 125 \$ (139,10 \$ taxes incluses)

Pour information: Janine Touzin (418) 657-2485



Université du Québec
École nationale d'administration publique

ROBIC
DEPUIS 1992
AGENTS DE BREVETS ET MARQUES
PROTECTION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
LEGER ROBIC RICHARD
AVOCATS

55, ST-JACQUES, MONTRÉAL, QUÉBEC, H2Y 3K2
Fax: (514) 845-7874 Tél.: (514) 98 R-0-0-1111
La maîtrise des intangibles



Me Gaston E. Bouchard

Le directeur général de la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine, M. Jean-Yves Desbiens, est heureux d'annoncer la nomination de Me Gaston E. Bouchard à un poste de direction au sein de cet organisme sans but lucratif.

Bachelier ès arts de l'Université de Western Ontario, licencié en droit de l'Université Laval, Me Bouchard, qui est membre du Barreau du Québec, sera chargé d'y créer un programme de dons planifiés. L'Hôpital Sainte-Justine devient ainsi le premier centre mère-enfant de l'Est du Canada à se doter d'un tel programme.

Spécialiste de la planification financière, fiscale et successorale, Me Bouchard a occupé au cours des dernières années d'importantes fonctions au sein de multinationales et de cabinets-conseils. Jusqu'à tout récemment, il dirigeait le programme de dons planifiés de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour Enfants. Ce programme lui a d'ailleurs valu en 1992 un premier prix de la prestigieuse Association for Healthcare Philanthropy, une société chargée de promouvoir l'excellence et l'intégrité des organismes humanitaires à l'échelle internationale.

La Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine est un organisme sans but lucratif dont la mission consiste à recueillir des fonds qui servent à financer la recherche sur les maladies infantiles et maternelles, l'humanisation des soins et l'achat d'appareils médicaux ultraspecialisés.

POUR L'AVENIR DES ENFANTS



ÉCONOMIE

Construction

Les menaces de grève n'effraient pas l'APCHQ

L'Association se fort montre satisfaite du projet de déréglementation de l'industrie

MANON CORNELLIÉ
COLLABORATION SPÉCIALE

Ottawa (PC) — Fort satisfaite du projet de loi 142 déréglementant une partie de l'industrie de la construction domiciliaire, l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec ne s'inquiète pas des menaces de grève formulées par certains syndicats.

Jedui, la FTQ-construction et le Conseil provincial (international) des métiers de la construction ont menacé de déclencher des arrêts de travail avant Noël pour protester contre le projet de loi 142.

En début de semaine, le président de la CSN, Gérald Larose, prédisait que «l'anarchie, le chaos et la violence (allaient) revenir dans le secteur de la construction». Il soutenait que plus de 20 000 travailleurs seraient affectés si la loi était adoptée.

«Ce n'est pas une menace qui est très susceptible de nous affecter parce qu'il n'y a pas énormément de chantiers résidentiels actuellement en opération», a déclaré en conférence de presse hier le président de l'APCHQ, Gaétan Rouillard.

«Quant à M. Larose, il est seulement alarmiste et ne fait que semer la peur parmi ses membres... On est en 1993, on n'est pas au lendemain du saccage de LG-2», a ajouté Omer Rousseau, vice-président exécutif de l'association.

Travail au noir

Le projet de loi 142 déposé le 11 novembre dernier déréglemente l'industrie de la construction et de la rénovation résidentielle, dans le cas des immeubles de huit logements et moins. Tout le reste de l'industrie de la construction demeurera réglementée mais il n'existera plus de décret unique. On négociera plutôt quatre conventions collectives différentes pour le secteur de la construction de l'habitation de neuf logements et plus, celui de la construction commerciale et institutionnelle, celui de la construction industrielle et, finalement, celui des travaux de voirie et de génie civil.

M. Rousseau reconnaît que ce nouvel encadrement permettra à certains travailleurs de cesser d'oeuvrer au noir et peut-être de

prendre le travail d'ouvriers actuellement protégés par le décret.

«Mais les salariés qui risquent de perdre leur emploi sont les salariés qui se poignent le derrière sur les chantiers de construction. S'ils sont productifs, s'ils sont compétents, ils vont avoir des «jobs» et ils vont être encore mieux payés. Et au lieu de faire 700 heures, comme le dit M. Larose, ils vont en faire 1500 par année et là, ils gagneront un salaire décent», a-t-il ajouté sans ambages.

En fait, l'APCHQ soutient que les économies réalisées permettront de relancer les mises en chantier et ainsi, de créer plus d'emplois.

Selon l'association, les consommateurs pourraient économiser entre 3000 et 4000\$ sur le coût d'une maison individuelle d'environ 100 000\$. Cette baisse de prix serait surtout attribuable à la reorganisation du travail et à l'élimination de la division très étanche des tâches sur les chantiers.

Optimisme patronal

L'organisation patronale estime qu'on pourrait assister à 41 000 mises en chantier en 1994 au lieu des 36 200 prévues sous le régime actuel.

Pour appuyer ses dires, l'APCHQ rappelle qu'en 1991, le programme «Mon toit, mon toit» offrait des économies d'environ 4000\$ sur des maisons d'une valeur moyenne de 94 000\$. La même année, le nombre de mises en chantier s'était accru de 6000 à 7000.

L'association pense aussi que la loi 142 est une solution au litige qui oppose Québec et Toronto sur la mobilité de la main-d'oeuvre dans le secteur de la construction. L'association a d'ailleurs demandé au premier ministre ontarien Bob Rae de suspendre ses mesures de représailles contre le Québec.

L'Ontario proteste contre le décret actuel qui limite l'accès des travailleurs ontariens aux chantiers québécois alors qu'environ 5000 ouvriers du Québec traversent quotidiennement l'Outaouais pour gagner leur vie.

L'APCHQ regroupe environ 9000 entreprises de construction et de rénovation résidentielles qui seraient, soutient-elle, responsables de plus de 80% des travaux dans ce secteur au Québec.

Le cas Gemini devant le tribunal

Les échanges sont vifs entre les avocats des deux transporteurs canadiens

Le tout sur fond de grève chez American

D'APRÈS LA PRESSE CANADIENNE

Les audiences du Tribunal de la concurrence ont pris fin hier avec les plaidoyers des conseillers juridiques des parties impliquées. Les membres du Tribunal vont se retirer pour revenir avec une décision qui déterminera la configuration de l'industrie de l'aviation civile au pays.

«Gemini n'est aucunement responsable des difficultés financières de Canadien International», a plaidé d'entrée de jeu Gemini. La faillite de Canadien a été causée par toutes sortes de circonstances qui n'ont rien à voir avec le contrat de réservation informatisé», a lancé l'avocat de Gemini, Michael Phelan, en concluant ses arguments devant le juge Barry Strayer.

Il a fait valoir que Gemini, un réseau de réservation aérienne informatisé, était dans ses droits de s'opposer à la résiliation de l'entente sur Gemini. Si Canadien veut se départir de Gemini, alors cette société aérienne le fait à ses risques et périls, a-t-il avancé. En rendant son jugement, le tribunal devrait se poser la question suivante: qui est réellement responsable du déclin de Canadien? Le doigt accusateur ne peut pas être pointé du côté de Gemini, a laissé entendre M. Phelan.

Chez American Airlines, l'avocat Colin Campbell a avancé que la meilleure solution dans les circonstances était de permettre la dissolution de Gemini. «La survie de Canadien est en cause si le contrat ne peut être annulé», a-t-il souligné au cours d'un bref entretien.

«AMR a peut-être de bonnes raisons commerciales pour insister sur cette clause, a repris M. Phelan. Mais elles ne sont pas suffisantes pour abroger les droits légaux existants de Gemini.»

Air Canada rejette aussi les arguments de PWA et AMR. Selon cette première, l'annu-

lation du contrat sonnerait le glas de Gemini et entraînerait la suppression des 700 emplois. Canadien a offert 20 millions\$ pour quitter Gemini, et a laissé miroiter la possibilité de doubler cette compensation, mais Air Canada a rejeté cette proposition du revers de la main.

L'avocat représentant Air Canada, Bill Rowley, a relaté qu'on tentait de résilier le contrat en sachant fort bien qu'en agissant ainsi, cela porterait «un sérieux préjudice» aux autres partenaires. De surcroît, aucune «offre sérieuse d'indemnisation» n'a été proposée, a-t-il avancé devant le tribunal.

«Si notre réponse n'est pas généreuse, ne vous en sursprenez pas», a soutenu Me Rowley en entamant ses arguments finaux. Le ton en disait long sur le climat d'animosité qui caractérise les relations entre Air Canada et PWA.

Pendant que les avocats des différentes parties se jetaient la balle, la grève chez American Airlines, la première du personnel navigant dans l'histoire du transporteur américain, faisait ses premières victimes au sud de la frontière. Hier, des milliers de passagers étaient bloqués dans les aéroports par un conflit, le plus important à survenir aux États-Unis après celui d'Eastern Airlines, qui risque de s'étendre au syndicat des pilotes.

L'épreuve de force comportera une saveur légale, American Airlines ayant fait savoir hier qu'elle poursuivrait en justice le syndicat du personnel navigant, regroupant 21 000 membres, ainsi que la société chargée des relations publiques. AMR leur reproche d'avoir laissé entendre que la sécurité ne serait pas assurée sur les vols de la compagnie pendant la durée de la grève.

La grève affecterait jusqu'à 50% des 2600 vols quotidiens d'une entreprise qui transporte 200 000 passagers par jour sur plus de 200 destinations.

XXM	TSE-300	DOW JONES	S CAN	OR
+9.52	+3.43	+8.67	-0.23	+1.60
2020.66	4238.17	3694.01	75.38	378.00

Balance commerciale

Le surplus du Canada dépasse le milliard

Ottawa (PC-Reuter) — Les exportations et les importations canadiennes ont augmenté en septembre, a indiqué hier Statistique Canada.

L'agence fédérale a rapporté des exportations de 15,6 milliards\$ pour ce mois et des importations de 14,5 milliards\$. Le surplus du Canada dans ses échanges avec l'étranger a grimpé de 326 millions\$ pour dépasser le milliard de dollars au mois de septembre.

A peu près tous les secteurs ont connu des hausses de leurs exportations, particulièrement les pièces automobiles, les biens industriels et les produits forestiers.

Septembre était le 21e mois consécutif pendant lequel les exportations tendent à augmenter, tandis que c'était le 20e mois consécutif pour les importations.

Au sud de la frontière la balance commerciale américaine a dégagé en septembre un déficit de 10,89 milliards\$ US, en données corrigées des variations saisonnières, soit une augmentation de 8,3% par rapport au déficit (révisé) de 10,05 milliards enregistré en août, a annoncé hier le département du Commerce. A titre de comparaison, le déficit commercial américain s'élevait à 8,31 milliards\$ US en septembre 1992.

Le département du Commerce avait initialement annoncé pour le mois d'août 1993 un déficit de 9,71 milliards\$ US, qui a donc été revu à la hausse pour dépasser le seuil crucial des 10 milliards.

La détérioration de la balance commerciale américaine était attendue par les conjoncturistes. Vis-à-vis du Japon, le déficit commercial s'est creusé à 5,338 US en septembre contre 5,26 milliards en août. Le déficit commercial des États-Unis avec l'Europe occidentale s'est réduit à 395 millions\$ US en septembre contre 813 millions en août.

A 38,87 milliards\$ US, les exportations américaines ont augmenté de 2,1% en septembre par rapport à août et les importations, totalisant 49,75 milliards\$ US, ont progressé de 3,4%.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

DÉPARTEMENT D'ÉTUDES FRANÇAISES



Université de Toronto

Le Département d'études françaises de l'Université de Toronto sollicite des candidatures pour un poste de professeur(e) adjoint(e) en littérature québécoise menant à la permanence.

DESCRIPTION DU POSTE: enseignement dans les programmes du département aux trois cycles; encadrement d'étudiants/es de 2e et 3e cycles.

EXIGENCES: doctorat en littérature québécoise; formation théorique; excellente connaissance de la langue française. Expérience de l'enseignement du français langue seconde et expérience de la recherche universitaire en littérature québécoise. Dossier de publications et aptitude au travail en équipe.

TRAITEMENT: selon expérience et qualifications.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: 1^{er} juillet 1994.

Prière de faire parvenir un c.v. accompagné de vos publications et de trois lettres de recommandation avant le 15 décembre 1993 à Mme Janet M. Paterson, directrice intermédiaire, Département d'études françaises, Université de Toronto, 7 King's College Circle, Toronto, Ont., M5S 1A1.

L'Université de Toronto respecte une politique d'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de femmes, de personnes d'origine autochtone, de membres de minorités visibles et de personnes handicapées, ainsi que toute autre personne ayant les titres et les qualifications exigés.

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.



L'Association canadienne de canotage, organisme national de sport responsable du développement et de la promotion de la course de canoë/kayak au Canada est à la recherche d'une personne très motivée et compétente afin d'assumer les responsabilités de

DIRECTRICE/DIRECTEUR GÉNÉRAL(E)

Ce poste de cadre supérieur a pour mandat d'assurer la direction de cet organisme suivant un plan précis afin de lui permettre de mener à bien sa mission. Les responsabilités premières du poste sont de collaborer à la planification et au développement des politiques, de faire le suivi et de contrôler les finances, de gérer les programmes et le personnel ainsi que de maintenir d'excellents rapports avec les divers intervenants tant aux niveaux internes qu'externes.

Les candidats qualifiés doivent avoir une expérience du sport dont un minimum de cinq ans en administration et en finances; de fortes qualités de chef; une capacité d'analyse et des techniques supérieures de communication; un diplôme d'étude post-secondaire ou un diplôme en administration des sports, en commerce ou dans tout autre domaine connexe; une connaissance et de l'expérience au niveau du système de sport amateur au Canada. De plus, le candidat idéal saura démontrer une connaissance de la course de canoë/kayak, de l'expérience du travail avec des organismes bénévoles; des connaissances et un talent pour le marketing et la levée de fonds ainsi que la capacité de communiquer dans les deux langues officielles. L'ACC offre un ensemble complet de bénéfices suivant l'expérience.

Les candidats qualifiés sont priés de soumettre leur curriculum vitae en toute confiance au plus tard le 7 décembre, 1993, au

Comité de sélection du directeur général, Association canadienne de canotage, 1600 promenade James Naismith, Gloucester (Ontario), K1B 5N4

L'ACC est un employeur qui ne fait aucune discrimination

EN BREF

GAZ MÉTROPOLITAIN

(PC) — Gaz Métropolitain a annoncé hier une augmentation de 2,6% de ses livraisons de gaz naturel pour l'exercice terminé le 30 septembre 1993. Cette augmentation passe à 5,7% lorsque l'on considère les livraisons de Vermont Gas Systems. Celle-ci est en effet devenue sa filiale le 11 décembre 1992 avec l'acquisition de Northern New England Gas Corporation auparavant détenue par Gaz Métropolitain. Le total des livraisons fut de 5758 millions de mètres cubes en 1993 par rapport à 5447 millions de mètres cubes en 1992. La Société elle-même a livré 5588 millions de mètres cubes, en comparaison de 5447 millions de mètres cubes pour l'exercice précédent. Le bénéfice net consolidé de la Société s'est maintenu en 1993 à 111,4 millions\$ comparativement à 111 millions\$ en 1992. On notera que la Régie du gaz naturel avait réduit de 14% à 12,5% le rendement autorisé sur l'avenir présumé des associés affecté aux activités qu'elle réglemente et que ce rendement a été atteint.



RÉSIDENCES DE PRESTIGE



Domaine de 132 acres - ROXTON FALLS

CONSTRUCTION 89 EN PIERRE (qualité supérieure), 17 pièces, 9 chambres, 6 bain, th., pompe, piscine, 2 garages. ÉCOUTEZ la rivière en cascades couler à vos pieds et OBSERVEZ l'érablière de 50 acres de partout dans la maison. SITE VALONNEUX, PARADISIAQUE!!

VENDEUR MOTIVE: TRANSFERT, FAITES UNE OFFRE.

Carmen Perrault Trans-Action Multi-Services inc., courtier (514) 773-8424



ROSEMÈRE «RIVIÈRE DU GOLF»

Luxueuse résidence située dans un secteur de prestige, regroupant beauté, charme, chaleur, qualité, espace et confort. Grandes pièces dégagées, décor sobre et de bon goût, design particulier. 2 foyers, tourbillon, balcon privé à la chambre des maîtres, belle cuisine en chêne cerisé très fonctionnelle, grande salle familiale avec coin bar discret+++ Il faut absolument la visiter pour en apprécier toutes les qualités. 415 000 \$

Danielle Jeanson, RE/MAX T.M.S. Inc. 430-4207, 434-1602

RÉSIDENCES DE PRESTIGE
LE DEVOIR
985-3322

GRAND LAC NOMININGUE
Maison neuve (2000 pi.ca de plancher fini). Pièces spacieuses, très éclairées. 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, salle familiale, 2 salles de bains. Finition chêne et céramique. Plafonds de 8 et 9 pieds. 180 000 \$. Exemption de taxes durant 3 années.
GILLES MATTE: (819) 278-4897

BROMONT
Superbe cottage 93 de style victorien, aux verrières sur le parc (par boul. Pierre-Lapointe). Vue panoramique de toute beauté, à l'angle de montagne. Petit lac artificiel à l'arrière. Rue pavée, dénégée l'hiver. 3 c.c., poss. d'une 4e au s/sol, foyer au salon, planchers lattes de chêne. Salle de bain luxueuse, bain thérapeutique sur podium, douche mouillée séparée. Incls: fixtures halogènes, syst. alarme, entrée asp. central, ouvre-porte élec., garage, échangeur d'air. Près du golf et des pentes de ski. 190 000\$ négociable.
Sylvie Paquette (514) 444-4617 La capitale crrf (514) 676-7184

Maison de campagne en ville
Située - Juchée - au cœur même de la ville à Outremont-en-Haut, et... c'est très beau!
- Je suis une aieule, mieux une centenaire.
- À l'ombre de mes grands arbres,
- J'ai gardé ma beauté, ma jeunesse, davantage mon aura, toute mon âme.
- Les ans m'ont embellie, patine ennoblie.
- Alors... vous viendrez me visiter?
- Et... j'aurai rendez-vous avec vous.
271-9508

COUP D'OEIL BOURSIER

La correction fait une pause

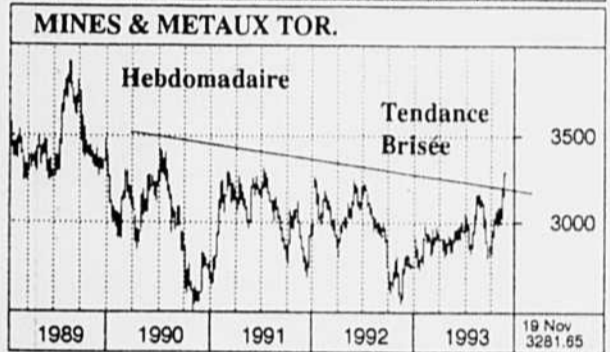
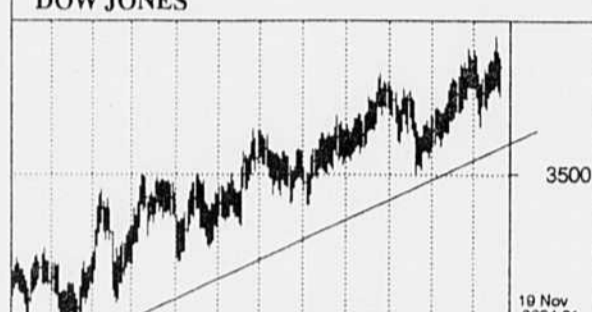
MICHEL CARIGNAN COLLABORATION SPECIALE

New York, la faible hausse de l'indice industriel ne suffit pour annuler la correction. Les transports se corrigent encore faiblement et les services publics sont inertes sur le seuil de leur dernière glissade.

Le secteur du jour

Un phénomène peu fréquent est à noter. Les titres de l'industrie minière maintiennent une forte poussée. L'indice du secteur a depuis quelques jours franchi une résistance importante à court terme.

ERRATUM: Une erreur c'est glissée dans la parution d'hier. Malheureusement, c'est le texte de la veille qui a été republié. Nous vous prions de nous excuser pour ce contre-temps.



Bourse de Montréal table with columns: Volume (000), Ferme, Var. (\$), Var. (%). Includes XXM: Indice du marché, XCB: Bancaire, XCM: Mines et métaux, etc.

Bourse de Toronto table with columns: Volume (000), Ferme, Var. (\$), Var. (%). Includes TSE 300, TSE 35, Institutions financières, etc.

Bourse de Vancouver table with columns: Volume (000), Ferme, Var. (\$), Var. (%). Includes Indice général, 30 Industrielles, 20 Transports, etc.

Marché Américain table with columns: Volume (000), Ferme, Var. (\$), Var. (%). Includes 30 Industrielles, 20 Transports, 15 Services publics, etc.

Les plus actifs de Toronto table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes NOVA CP OF, BRAMALEA LTD, WESTFORD PETROLS, etc.

Les plus actifs de Montréal table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes ROYAL BANK OF CDA, BANK OF MONTREAL, CDN PACIFIC R, etc.

Montréal - Les plus fortes variations en % table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes AMISK A, UNIGESCO B PR, BRASCAN LT WR, etc.

Montréal - Les plus fortes variations en \$ table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes CDN PACIFIC WT, UNIGESCO B PR, COPP CT, etc.

Toronto - Les plus fortes variations en % table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes BRAMALEA LTD WT, UNIGESCO B PR, GALATICO INC, etc.

Toronto - Les plus fortes variations en \$ table with columns: Compagnies, Volume (000), Haut (\$), Bas (\$), Ferm. (\$), Var. (\$), Var. (%). Includes COIT CP, CHRYSLER CP, INTL BUSINESS, etc.

Decision-Plus - Fait de vous un investisseur autonome (514)851-1125

MONTREAL HEBDOMADAIRE

Main market table with columns: Volume, Haut, Bas, Clôt., Var. Haut, Bas. Includes sections A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

♦ CARRIÈRES ET PROFESSIONS ♦

CARRIÈRES & PROFESSIONS

LE DEVOIR

Les samedis & mercredis

985-3399

1-800-363-0305

Télécopieur

985-3390



Université de Montréal

Professeur ou professeure en informatique et recherche opérationnelle et en physique

Le Département d'informatique et de recherche opérationnelle et le Département de physique de la Faculté des arts et des sciences sollicitent des candidatures pour un poste de professeur ou de professeur régulier (adjoint, agrégé ou titulaire) dont les recherches se poursuivront au Centre de recherche en calcul appliqué (CERCA).

Fonctions

Enseignement aux trois cycles; recherche au CERCA; direction d'étudiants aux cycles supérieurs. Domaines: adaptation de méthodes numériques utilisées en mécanique des fluides aux architectures à mémoire distribuée, développements informatiques liés au parallélisme massif, mise en œuvre d'applications de mécanique des fluides sur des ordinateurs massivement parallèles.

Exigences

Doctorat en informatique, en physique ou dans un domaine connexe; dossier étoffé de recherche dans les disciplines du CERCA: aérodynamique, transport de la chaleur, astrophysique, chimie, météorologie, océanographie; expérience dans l'exploitation des ordinateurs parallèles pour le calcul scientifique.

Traitement

Selon la convention collective.

Date d'entrée en fonction

Le 1^{er} juin 1994.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, les noms de trois répondants et au maximum trois tirés à part, au plus tard le 31 janvier 1994, à:

M. Guy Lapalme, directeur
Département d'informatique et de recherche opérationnelle
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale A
Montréal (Québec), H3C 3J7
Téléphone: (514) 343-7090
Télécopieur: (514) 343-5834
e-mail: lapalme@iro.umontreal.ca

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes.

(0344)



UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

ÉCOLE DE PSYCHOLOGIE

L'école de psychologie de l'Université d'Ottawa prévoit, si le financement est disponible, combler un poste de professeur conduisant à la permanence à compter du 1^{er} juillet 1994.

Ce poste sera au niveau de professeur adjoint. La priorité sera accordée aux candidatures dans le domaine de la psychologie clinique de l'enfant ou de l'adulte.

Les qualifications minimales sont le doctorat en psychologie et un très bon potentiel en recherche. La maîtrise du français et de l'anglais (i.e., capacité d'enseigner dans les deux langues) est essentielle dès l'engagement. Le salaire minimum de l'année en cours au niveau de professeur adjoint est de 41 354 \$.

Les candidatures devraient être soumises avant le 31 janvier 1994.

Adresser une lettre accompagnée d'un curriculum vitae, du nom et de l'adresse de trois répondants qui adresseront des lettres de référence, ainsi que les tirés à part de deux publications récentes ou de tout autre document constituant une contribution académique au:

Dr Joseph De Koninck, Directeur, École de psychologie,
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario, Canada, K1N 6N5.

Conformément aux règlements de l'immigration canadienne, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux immigrants reçus.



UNIVERSITÉ
LAVAL

Département
de management

Faculté des sciences de l'administration PROFESSEUR, PROFESSEURE À TEMPS COMPLET

Poste:

Professeur, professeure en droit des affaires

Description du poste:

- Enseignement, aux trois cycles, dans le domaine du droit québécois et canadien des affaires.
- Recherche dans le domaine précité et direction d'étudiants et étudiantes aux trois cycles, y compris la direction de mémoires et d'essais de maîtrise et de thèses de doctorat.
- Participation à la coordination des activités d'enseignement, de recherche et de perfectionnement et à d'autres services à la collectivité reconnus dans une perspective disciplinaire et interdisciplinaire.
- Participation aux instances pédagogiques et administratives du département et de la faculté.

Critères de sélection:

- La priorité sera accordée aux personnes détentrices d'un doctorat en droit avec une spécialisation en droit québécois et canadien des affaires. Seront également considérées les personnes détentrices d'un doctorat en sciences de l'administration ou dans une discipline connexe; dans ce cas, ces personnes devront posséder une maîtrise en droit avec spécialisation en droit des affaires québécois et canadien. Les candidatures de personnes déjà engagées dans des études doctorales seront considérées.
- Aptitudes à l'enseignement aux trois cycles et à la recherche en droit des affaires.
- Une expérience de la pratique du droit québécois et canadien des affaires sera considérée comme un atout.
- Capacité de travailler en équipe.

Entrée en fonction:

le ou vers le 1^{er} juin 1994.

L'Université Laval applique un programme d'accès à l'égalité.

Candidature:

Au plus tard le 1^{er} février 1994, les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir un dossier comprenant a) leur curriculum vitae, b) une lettre fournissant des détails sur leur expérience, leurs recherches en cours et leurs projets spécifiques au regard de la description du poste ainsi que c) leurs publications significatives et d) deux lettres de référence à:

Bernard Garnier, directeur
Département de management
Faculté des sciences de l'administration
Université Laval, Cité universitaire
Québec, Canada G1K 7P4
Tel.: (418) 656-5589

En accord avec les exigences du ministère de l'Immigration du Canada, la priorité sera accordée aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DU NIPISSING-TIMISKAMING

Le Conseil régional de santé du Nipissing-Timiskaming est un conseil de santé nouvellement établi dont le siège social est à North Bay en Ontario. Le Conseil requiert l'appui d'employés enthousiastes et très motivés qui collaboreront avec la communauté afin d'établir des priorités pour le système de santé et d'élaborer des stratégies qui correspondront à ces priorités.

PLANIFICATEURS OU PLANIFICATEURICES DE LA SANTÉ (deux postes permanents)

Les planificateurs ou planificatrices de la santé apporteront du soutien au Conseil et à ses comités et leur contribueront des connaissances spécialisées en planification; collaboreront avec les communautés, les prestataires de services de santé, le ministère de la Santé et les autres gouvernements; mèneront des études de planification; étudieront et évalueront les propositions; et assumeront d'autres fonctions afin d'aider le Conseil à remplir son mandat de planification.

PLANIFICATEUR OU PLANIFICATEURICE DE LA SANTÉ — SOINS DE LONGUE DURÉE (contrat de 18 mois)

La personne choisie contribuera au processus de planification local dans le cadre de la réforme des soins de longue durée. Le travail de cette personne mènera à un système mieux intégré et coordonné qui sera axé sur le bien-être, les soins communautaires et les services en établissement. Le planificateur ou la planificatrice travaillera avec des bénévoles, une équipe d'employés et le grand public afin d'élaborer un plan pluriannuel pour l'application de la réforme des soins de longue durée dans le district.

Idealement, les candidates ou candidats auront les qualifications suivantes:

- un baccalauréat spécialisé ou un diplôme de premier cycle en planification, en administration de la santé ou dans une discipline connexe, accompagné d'une expérience de travail pertinente;
- une connaissance des tendances et des questions touchant le système ontarien de services sociaux et de santé, surtout par rapport au Nord de l'Ontario; une compréhension du système de soins de longue durée; une sensibilité aux besoins en santé des francophones et des autochtones;
- une bonne capacité d'effectuer des recherches en utilisant les méthodes suivantes: un cadre pour la recherche appliquée, le recueil de données, l'analyse, une méthode d'établissement de rapports et l'évaluation;
- des compétences éprouvées en développement communautaire;
- de l'entregent et une grande aptitude à gérer des projets;
- des aptitudes supérieures à la communication orale et écrite;
- une connaissance des ordinateurs;
- une facilité d'expression dans les deux langues officielles du Canada est requise pour un des postes à temps plein et il s'agirait d'un atout pour les deux autres postes.

Ces postes intéresseront toute personne qualifiée qui apprécie la beauté de la nature et qui serait attirée par le choix presque illimité d'activités saisonnières. Veuillez envoyer votre curriculum vitae, en indiquant le ou les postes qui vous intéressent, à la personne suivante avant le 13 décembre 1993:

Madame Shehnaq Altina
Directrice générale
Conseil régional de santé du Nipissing-Timiskaming
C.P. 20028
North Bay (Ontario) P1B 9N1
Téléphone: (705) 494-9126
Télécopieur: (705) 494-9127

Tous les samedis et mercredis
dans nos pages.

ÉCONOMIE

985-3399

1-800-363-0305

Télécopieur 985-3390

CARRIÈRES
&
PROFESSIONS
LE DEVOIR

DOYENNE ou DOYEN

Faculté de droit

L'Université de Sherbrooke est un établissement de renommée nationale et internationale qui accueille dans un environnement d'une qualité exceptionnelle, près de 21 000 étudiants et étudiantes provenant de tout le Québec et d'ailleurs. Elle est particulièrement reconnue pour l'importance de sa recherche, pour la qualité et le caractère novateur de ses programmes d'enseignement et pour son régime coopératif favorisant la formation pratique en milieu de travail.

Un comité de mise en candidature a été élu par un collège électoral constitué selon les Statuts de l'Université de Sherbrooke en vue de la nomination d'une doyenne ou d'un doyen de la Faculté de droit.

Le comité invite toute personne ou tout organisme intéressé à transmettre par écrit, à la secrétaire du comité, des recommandations ou suggestions relativement à cette nomination.

En outre, les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé ainsi qu'un exposé écrit de leur vision du développement et de la gestion de la Faculté de droit à la secrétaire du comité.

Le délai pour poser ou proposer toute candidature est fixé au 18 décembre 1993.

Madame Denise Pratte
Secrétaire
Comité de mise en candidature
Faculté de droit
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
(819) 821-7529

L'Université de Sherbrooke respecte le principe d'équité en matière d'emploi.

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE



CÉGEP
DE
SAINTE-FOY

2410, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, QC G1V 1T3

DIRECTEUR DES ÉTUDES

(poste ouvert également aux hommes et aux femmes)

LE CÉGEP DE SAINTE-FOY EST À LA RECHERCHE D'UN DIRECTEUR DES ÉTUDES.

L'institution

Institution publique d'enseignement collégial fondée en 1967, le Cégep de Sainte-Foy accueille près de 6000 étudiants réguliers et autant à l'éducation des adultes, employé plus de 1000 personnes dont près de 650 professeurs.

Le Cégep de Sainte-Foy est un collège de premier choix chez les finissants du secondaire et les adultes du Québec métropolitain. Il offre 28 programmes d'enseignement préuniversitaire et technique. Sa formation professionnelle se range principalement dans les techniques de la santé, les arts appliqués, l'administration, l'informatique, les techniques humaines et les techniques forestières. Au fil des ans, son dynamisme l'a conduit à mettre sur pied plusieurs organismes, dont une fondation, la Salle Albert-Rousseau, un centre spécialisé en foresterie (CERFO) et le Consortium international de développement en éducation (CIDE).

Le mandat

Sous l'autorité du Directeur général, le directeur des études exerce l'ensemble des responsabilités qui lui sont confiées par la loi sur les cégeps. Son champ de responsabilités comprend les programmes d'études et les ressources reliées à l'enseignement, tant à l'enseignement régulier qu'à l'éducation des adultes, la recherche et l'innovation pédagogiques, l'évaluation de l'enseignement et des apprentissages, l'aide professionnelle aux étudiants.

Dans le contexte du renouveau de l'enseignement collégial, la personne recherchée devra faire en sorte que les changements requis se fassent harmonieusement en accordant une attention toute particulière aux personnes les plus directement concernées. Elle devra participer activement à identifier les démarches et les moyens nécessaires pour asseoir une éventuelle réorganisation de la direction des études dans la perspective d'accroître le soutien aux enseignants et aux départements.

Le directeur des études est membre du Conseil d'administration, préside la Commission des études et exerce les fonctions et pouvoirs du directeur général en cas d'absence ou d'incapacité d'agir de ce dernier.

Le mandat est d'au moins trois ans, d'au plus cinq ans et est renouvelable.

Le profil

En pleine connaissance de la finalité collégiale, la personne recherchée devrait:

- être au fait de la réalité quotidienne de l'enseignement parce qu'à l'écoute de ceux qui la font;
- être soucieuse de faire du Cégep un lieu de collaboration étroite et respectueuse;
- faire preuve d'un leadership éclairé et motivateur;
- être un gestionnaire entreprenant et innovateur de même qu'un excellent communicateur;
- avoir démontré des aptitudes au travail en équipe, un sens aigu des responsabilités et un jugement sûr;
- se distinguer par une maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- détenir un diplôme universitaire de premier cycle mais de préférence de deuxième cycle, dans un champ de spécialisation approprié;
- avoir huit années d'expérience pertinente dont au moins trois dans des fonctions de gestion et posséder une connaissance approfondie du milieu collégial.

Les conditions d'emploi

La date visée d'entrée en fonction est le 1^{er} mai 1994.

Le traitement sera établi selon le «Règlement déterminant certaines conditions de travail des directeurs généraux et des directeurs des études des collèges d'enseignement général et professionnel».

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au bureau de M. Rodrigue Gagnon, secrétaire du Conseil, au plus tard le 20 décembre 1993 et joindre un curriculum vitae et un document de trois pages décrivant leur conception du poste et en quoi leur expérience les prépare à l'occuper.



MUSÉE DU QUÉBEC

Le Musée du Québec, société d'État ayant pour fonctions de faire connaître, de promouvoir et de conserver l'art québécois de toutes les périodes et d'assurer une présence de l'art international par des acquisitions, des expositions et d'autres activités d'animation est à la recherche d'une personne dynamique pour assumer les fonctions de

Directeur(trice) du développement

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire de ce nouveau poste sera responsable de la planification, du développement, de la coordination et de l'implantation des programmes institutionnels reliés à la commercialisation, à la collecte de fonds, aux commandites, aux donations ainsi qu'à la gestion stratégique et logistique de la fondation du Musée.

La personne recherchée détient un diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans une discipline pertinente à l'exercice de la fonction. Elle possède un minimum de cinq (5) années d'expérience dans les secteurs sus-mentionnés. Des connaissances en histoire de l'art seraient un atout certain.

Son implication dans le milieu des affaires met en relief des habiletés particulières en matière de relations publiques et de développement stratégique. On lui reconnaît un sens développé de l'analyse, de l'organisation, de la gestion de ressources bénévoles ainsi que de grandes qualités de communicateur et de motivateur.

Cette fonction requiert une excellente connaissance de la langue anglaise.

Les personnes intéressées par ce défi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, au plus tard le 2 décembre 1993 à 17 h à:

Monsieur Denis Turner
Directeur des ressources humaines
Musée du Québec
1, avenue Wolfe-Montcalm, Parc des Champs-de-bataille
Québec (Québec) G1R 5H3

TÉL.: 985-3344

ANNONCES CLASSÉES

FAX: 985-3340

I · N · D · E · X
190 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
Achat-vente-échange
100 Ventes libres
101 Propriétés à vendre
102 Condominiums et co-propriétés

LES ANNONCES CLASSÉES
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 16H00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

121 CANTONS DE L'EST
A LA CAMPAGNE. Centenaire entièrement rénové en 1992, grand terrain paysagé, 45 min. de Montréal. On demande 280 000\$.

164 CONDOMINIUMS À LOUER
SPACIEUX et LUXUEUX condo, dans Vieux-Montréal. Place D'Youville, 1 100 pi.ca. libre 1er décembre 1993 ou avant si nécessaire. Cause transfert. Prix très abordable. 496-5258, 721-6628.

165 PROPRIÉTÉS À LOUER
A ST-FRANÇOIS, bord de l'eau, maison de prestige. Evaluation 300 000\$. 4 c.c., piscine. 1 500\$/mois. 964-4104.

166 MAISON EXTRAORDINAIRE. 150 pieds de façade, bord du Lac Lovring, Magog. Vente possible. 819-843-1892.

167 MAISON DE CAMPAGNE. Saison. Libre 1er déc. 10 min. Mont-Gabriel. 2 étages, tout cathédrale, 2 c.c., foyer, équipée. 1 000\$/mois, tout inclus. 229-7398, 842-1450.

170 HORS-FRONTIÈRES À LOUER
UN COIN DE PARADIS à l'ouest de la Floride, à St-Petersburg. Demandez Réal après 18H00. 365-8691.

175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER
ST-DONAT, OUAREAU, FETES Charmant, 4 c.c., 2 s.b., foyer, 1 équipée, ensol., propre. Disp à discuter. 738-6824, (819)424-3624.

176 CHALETS À LOUER
A BAS PRIX. 4 500\$. Luxueux grand suisse, 3 c.c., près St-Sauveur et bord de l'eau. 1-563-1548.

A STE-MARGUERITE du Lac Masson. A louer, 5 1/2, tout 3 c.c., foyer en pierre, près de fond et alpin, saison hiver. 400\$/mois, non-chauffé et non éclairé. 677-1636.

Joli chalet 2 c.c., foyer, ski de fond et ski alpin. L'été, meublé, saison d'été de 9h à 17h (613) 998-3750.

LAC VICEROY. 20 min. nord Montebello. Bord de l'eau, 3 c.c., foyer, sauna, Jacuzzi. Sem. ou mois. (514)341-6991.

SECTEUR ORFORD. Bord lac Montpelier. Chalet tout équipé. Pour saison. Laissez message: 777-4315.

ST-DONAT. Lac Ouareau, 3 c.c., foyer, tout confort, terrain privé. Idéal ski. AUBAINE! 382-2503, (819)326-2291.

SUTTON. 2 c.c., acomode 8, vue, 20 acres, accès facile, équipé, foyer, hiver, 3 900\$. Mt. 281-0758, Sutton: 538-0164.

180 A PARTAGER
2 CHAMBRES: pour 250\$, non-lumière. Plateau. Louis: 524-7755.

190 GARAGES À LOUER
VILLE ST-LAURENT. Places de garage chauffé. Libre imm. 333-1402.

201 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES
VIEUX-MONTRÉAL, condo commercial dans Complexe Cours Le Royer, 3 650 pi.ca., 7 bureaux fermés, s.conférence, cuisinette, 2 stationnements int., près métro. Palais de Justice, occupation à discuter. Guy Paré ctr: 768-6821.

251 BUREAUX À LOUER
À LONGUEUIL. 460 et 500 Roland Thérien. IMMOBILE EN RENOVATION. A LOUER. REZ-DE-CHAUSSEE: Commercial, avec entrepôt ou atelier ou bureau avec entrepôt. Dernier espace à louer dans cette bâtisse, espace d'angle, 500pi.ca. Loyer très compétitif.

2e ÉTAGE: Pour bureau ou commerce. Tout l'étage, soit 9000 pi.ca. Peut être subdivisé. Aménagement neuf selon vos besoins, fenêtres ouvrantes. Les Immeubles Evolution Ctr: 485-6349.

LES JARDINS LE CORBUSIER. Espaces disponibles pour bureaux et commerces. 800 à 10 000 pi.ca. 744-9742.

LUXUEUX bureaux, 2 500 pi.ca. avec petit entrepôt et qual. Aussi espaces 300 pi.ca. et +. Coin 13 et 40, ville St-Laurent. 476-0500.

VIEUX-MONTRÉAL, charmant art. parking, métro Square Victoria, parking 700 à 1700 pi.ca. 849-5411 ou William 731-9490, 430 Ste-Hélène.

259 ESPACES COMMERCIAUX À LOUER
OUTREMTONT: Sur Van Home, près métro Outremont. Édifice A & A. Stat. int. 300 à 3 000 pi.ca. D'après maintenant, pour professionnels. Bil. 848-1900.

313 ORDINATEURS
MAC II, Cl. 8200, moniteur couleur, 13", avec garantie 3, pour 2 800\$. 922-9324.

318 MOBILIER DE BUREAU ET ACC.
AMEUBLEMENT complet de bureau neuf et usage. 685-4051. Les Aménagements F.B. Inc.

460 EMPLOIS DEMANDÉS
ATTENTION CEPEPS ET COMMISSIONS SCOLAIRES. Professeur d'anglais langue seconde, cherche un poste à temps partiel ou temps plein pour janvier 1994. Prépare à démissionner partout au Québec. Qualifications: Bacc d'enseignement (pour les niveaux primaire et secondaire) - Certificat (d'enseignement des adultes).

S.V.P. contactez Paul au (418) 845-7628, Fax: (418) 549-5186.

IMMOBILIER RÉSIDENTIEL 111 \$
propriétés
condominiums
maisons de campagne
chalets
Annoncez votre propriété à vendre pendant 24 journées consécutives, sur 3 lignes de texte pour seulement 111 \$, 37 \$ la ligne supplémentaire. L'annonce est annulée en tout temps. La facturation s'établit alors en fonction du tarif régulier, jusqu'à concurrence du tarif promotionnel. ANNONCES CLASSÉES 985-3344

DÉCÈS
BÉDARD, ROBERT. Robert Bédard de Montréal est mort à son domicile dans la nuit du quatre au cinq novembre 1993. Il était âgé de 75 ans. L'inhumation eut lieu le 12 novembre 1993, au cimetière Côtés-des-Neiges.

BÉLANGER, MAURICE M.D. Le 17 novembre, est décédé à son domicile de Montréal, à l'âge de 73 ans. Docteur Maurice Bélanger, médecin biochimiste, de l'Hôpital de Chicoutimi et professeur de la Faculté de Médecine de l'Université Laval.

LAGACÉ, PAUL-AIMÉ. À Montréal, le 2 novembre 1993, est décédé Monsieur Paul-Aimé Lagacé, époux de feu Lucie Bérubé, domicilié à ville St-Laurent (autresfois de Biencourt, Rimouski).

CHABOT MARIO. Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles, amis, parents, collègues de travail, organismes publics et privés qui nous ont témoigné leur sympathie et leur amitié lors du si triste décès de Mario Chabot, survenu le 27 septembre dernier.

PAQUEROT, JEAN-PASCAL. Karen, Sylvie et Denis, ainsi que ses grands-parents, René Paquerot, Raymond et Jean-Guy Vaillançon, remercient sincèrement tous les parents et amis pour les nombreux témoignages de sympathie et le soutien reçu suite au décès de Jean-Pascal, survenu le 26 août 1993, à l'âge de 14 ans.

GÉRARD D. LÉVESQUE. À Québec le 17 novembre 1993 à l'âge de 67 ans est décédé Gérard D. Lévesque, Ministre des Finances, époux de dame Denise Lefort. Il demeurerait à Paspébiac.

Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aveu obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour tous les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. I.E.

Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aveu obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour tous les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. I.E.

Le service religieux sera célébré samedi le 20 novembre 1993 à 13h00 en la Basilique Notre-Dame de Québec, et par la suite il sera exposé en l'Église Notre-Dame de Paspébiac, dimanche de 16h00 à 21h00, lundi de 10h00 à 13h45.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Sa dévouée reposera en la Chapelle Ardente de l'Assemblée Nationale de Québec vendredi le 19 novembre 1993 de 19 heures à 21 heures, samedi de 10 heures à 12h00.

Le service religieux sera célébré à compter de 14h00. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert (Francine Lessard), André, Bertrand (Denise Robidas), Suzanne (Pierre Brulot), Marie-Christine (Carl Valiquet), ses petits-enfants: Geneviève, Vincent, Philippe, Mathieu, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE
DOMAINE À VENDRE
52 arpents, A Sainte-Victoire de Sorel, avec maison 3 c.c., 2 s./bains, plus 1 érablière de 2 500 à 4 000 entailles sur tubulures. Le tout construit en 1989. Raison de vente: maladie. jour: (514) 782-2242 soir: (514) 782-2489

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
OUTREMTONT, 1777, du Manoir, 4 c.c., r.-c., très lumineux, 1 800 pi.ca., rénovation, insensé, garage chauffé. 253.000\$. 344-2648.

OUTREMTONT, une rue, un toit sur Bloomfield, 7 1/2, réduit à 99 000\$ et +, ensolleil, balcon. 256-2222, 286-4342.

PLATEAU. Grands condos ensolleilés, rénov. compl. de qualité en cours, façade de pierre, cachet. 5 1/2: 85 000\$ et 90 000\$. 6 1/2: de 116 000\$ à 128 000\$, comptant 10%. St-Hubert/Rachel: 278-2387.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PRES HOPITAL MAISONNEUVE-ROSEMONT. Condominium de prestige, tour du Méritas, 2ème étage, vue dégagée et superbe sur ville et bois protégé, lumière intérieure 1 500 pi.ca., plus terrasse, près de 400 pi.ca., 2 s./bains, 2 garages intérieurs. Tous services inclus: piscines, piscines intérieure et extérieure, bain tourbillon, salle d'exercices. Construction de qualité, concierge résident, copropriétaires responsables, sécurité, confort, proximité de toutes artères. Libre immédiatement. Prix: 210 000 \$ sur rendez-vous. jour: 987-3838, soir: 388-2704

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
HOCHÉLAGA. 3 x 6 1/2, rén. rev. 17 200\$. Prix 138 900\$. 329-0595, 321-8207.

115 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL
ST-ANTOINE SUR RICHELIEU. Québecoise ancestrale, pièce sur pièce, entièrement rénovée, terrain 1 1/2 arp. vend. 300 pi.ca. en pin naturel avec grand garage-atelier isolé. 2 km Aut. 30, 20 min. Tunnel. Idéal gentleman farmer. 118.000\$, sans intermédiaire. 787-2839

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

BORD DE L'EAU. Repentigny Bungalow 1982. 11 pièces, garage, 2 foyers, Terrain 22 000 pi.ca., arbres matures. Cause maladie. 741-4388.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PLATEAU. Duplex sur 3 étages, façade pierre, f.-de-ch., cuisinière, 790 pi.ca. logement 7 1/2, 1580 pi.ca., tout vacant 157.000\$ incluant rénov. compl. 807-809 Rachel, coin St-Hubert. 278-2387.

ST-LAMBERT. Résidence prestige, 12 pièces, aire ouverte, face golf. 499.000\$. 466-2773.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

BORD DE L'EAU. Repentigny Bungalow 1982. 11 pièces, garage, 2 foyers, Terrain 22 000 pi.ca., arbres matures. Cause maladie. 741-4388.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PLATEAU. Duplex sur 3 étages, façade pierre, f.-de-ch., cuisinière, 790 pi.ca. logement 7 1/2, 1580 pi.ca., tout vacant 157.000\$ incluant rénov. compl. 807-809 Rachel, coin St-Hubert. 278-2387.

ST-LAMBERT. Résidence prestige, 12 pièces, aire ouverte, face golf. 499.000\$. 466-2773.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

BORD DE L'EAU. Repentigny Bungalow 1982. 11 pièces, garage, 2 foyers, Terrain 22 000 pi.ca., arbres matures. Cause maladie. 741-4388.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PLATEAU. Duplex sur 3 étages, façade pierre, f.-de-ch., cuisinière, 790 pi.ca. logement 7 1/2, 1580 pi.ca., tout vacant 157.000\$ incluant rénov. compl. 807-809 Rachel, coin St-Hubert. 278-2387.

ST-LAMBERT. Résidence prestige, 12 pièces, aire ouverte, face golf. 499.000\$. 466-2773.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

BORD DE L'EAU. Repentigny Bungalow 1982. 11 pièces, garage, 2 foyers, Terrain 22 000 pi.ca., arbres matures. Cause maladie. 741-4388.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PLATEAU. Duplex sur 3 étages, façade pierre, f.-de-ch., cuisinière, 790 pi.ca. logement 7 1/2, 1580 pi.ca., tout vacant 157.000\$ incluant rénov. compl. 807-809 Rachel, coin St-Hubert. 278-2387.

ST-LAMBERT. Résidence prestige, 12 pièces, aire ouverte, face golf. 499.000\$. 466-2773.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

BORD DE L'EAU. Repentigny Bungalow 1982. 11 pièces, garage, 2 foyers, Terrain 22 000 pi.ca., arbres matures. Cause maladie. 741-4388.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
PLATEAU. Duplex sur 3 étages, façade pierre, f.-de-ch., cuisinière, 790 pi.ca. logement 7 1/2, 1580 pi.ca., tout vacant 157.000\$ incluant rénov. compl. 807-809 Rachel, coin St-Hubert. 278-2387.

ST-LAMBERT. Résidence prestige, 12 pièces, aire ouverte, face golf. 499.000\$. 466-2773.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS
LOFTS. Luxes et voluptés, insensés. 700 à 3 000 pi.ca., stat. int., terrasse. 65 000\$ et plus. 252-LOFT

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS
BOIS-DE-BOULOGNE. Cottage détaché, éclairé, grand terrain, garage chauffé. 225.000\$. 333-6101.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
DISCRIMINATION INTÉRIÈRE
-La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
FRELIGHSBURG. Intérieur très rustique, construction de brique, en excellente condition. Vue fantastique sur Jay Peak et Pinacle. On demande 112 000\$. Faut le visiter.

FRANÇOIS BENOIT (514)266-6126 RE/MAX PROFESSIONNEL INC. CTR

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
FRELIGHSBURG. Chalet suisse juché sur flanc du Mont Pinacle. 1 acre 65 500\$. J. GIROUX. Imm. Dynamiques. 1-538-4000.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAC BROME MANOIR INVERNESS. Élegante copropriété de style loyaliste, dans rare ensemble riverain. 1 100 pi.ca., plus terrasse, 2 c.c., 1 s./bains, 5 appareils ménagers, foyer, grands rangements. Tous services incluant 2 piscines, manna, tennis, entretien extérieur. Copropriétaires soigneux, confort, sécurité, tranquillité. A moins de 30 minutes de centres de ski, golf en développement en annexe. Loisirs 4 saisons. Libre immédiatement. Prix: 125 000 \$ sur rendez-vous. jour: 987-3838, soir: 388-2704.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
SUTTON. Vue privilégiée 9 acres, arborée, étang, maison de brique. Soyez le premier! J. Lacroix, Dynamique, 1-538-4000.

125 HORS-FRONTIÈRES
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS
BOCA RATON. Rég. Floride, sur Canal. Pour adultes. Grand apt. 2 c.c., tout équipé. Libre maintenant. 22 500\$. U.S. (305) 425-0133

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
LAUDERHILL EAST-LAUDERHILL FLO-RIDE. Condo/2pp, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 2 s/bains complètes, spacieux, art. climatisé, rez-de-chaussée, veranda avec moustiquaires. 38 500\$. U.S. Appeler: Gail (305)742-3332

135 TERRAINS

Avis de la Commission des transports du Québec

SUITE DE LA PAGE B-08

9-M-503868-002A
Alix, Lucien
135 rang Dix Terres
Rougemont, Québec
JOL 1M0

9-M-503868-003A
Alix, Lucien
135 rang Dix Terres
Rougemont, Québec
JOL 1M0

9-M-503868-004A
Alix, Lucien
135, rang Dix Terres
Rougemont, Québec
JOL 1M0

9-M-503868-011A
Alix, Lucien
135 rang Dix Terres
Rougemont, Québec
JOL 1M0

0-Q-509884-001A
Proulx, P. Jacques
1470, Petit St-Esprit
Nicolet, Québec
JOC 1E0

0-M-514492-001A
Archambault, Guy
(TRANSPORT GUY ARCHAMBAULT ENR.)
93, rang 4
Saint-Denis, Québec
JOH 1K0

2-M-512999-001A
LES ENTREPRISES REJEAN DES-GRANGES INC.
589 Audelette
La Présentation, Québec
JOH 1B0

0-M-508502-003A
RAY ADAM & FILS LTÉE
1251 Principale
Saint-Dominique, Québec
JOH 1L0

7-M-513083-004A
LES ENTREPRISES DE TRANSPORT MASKA INC.
1555 Brouillette
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 2G7

3-M-514309-001A
LES ENTREPRISES EN VRAC M.H. INC.
17920, St-Louis
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 3H4

9-M-511101-003A
DUTILLY ET FRÈRES INC.
1416, 1ère Ave
Acton Vale, Québec
JOH 1A0

6-M-513209-001A
G.J.C. TRANSPORTS INC.
2683 rte Marie-Victorin
Sorel, Québec
J3P 5J7

6-M-513209-002A
G.J.C. TRANSPORTS INC.
2683 rte Marie-Victorin
Sorel, Québec
J3P 5J7

0-M-514567-001A
Fournelle, Yves
51 rue Simard
Sainte-Anne-des-Plaines, Québec
JON 1H0

2-M-514409-001A
LES ENTREPRISES JULIEN RAVENELLE INC.
162, St-Jacques
Saint-Pie, Québec
JOH 1W0

2-M-511264-001A
Normandin, Jean-Luc
(TRANSPORT J. L. NORMANDIN)
540, rue Nolin
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 2L5

4-Q-507645-001A
Morin, Claude
990, route 161 C.P. 115
Saint-Wenceslas, Québec
GOZ 1J0

7-Q-509861-001A
2743 5874 QUEBEC INC.
(TRANSPORT MARIO LEBLANC ENR.)
420, des Érables
Sainte-Eulalie, Québec
GOZ 1E0

4-M-513524-001A
Rouiller, Eric
324 Matton
L'Acadie, Québec
JQJ 1H0

8-Q-501701-002A
Vincent, Gilles
3155 route 122
Sainte-Clothilde-de-Horton, Québec
JOA 1H0

9-M-508727-001B
Richer, Huguette Giroux
144, Bazinet, C.P. 630
Coteau-Landing, Québec
JOP 1C0

2-M-509375-001A
Giroux, Charlemagne
(GARAGE C GIROUX ENRG)
144 Bazinet
Coteau-Landing, Québec
JOP 1C0

5-M-503870-003B
LACAILLE VINCELETTE TRANSPORT INC.
215 Ouellette C.P. 638
Marieville, Québec
JOL 1J0

5-M-503870-002A
LACAILLE VINCELETTE TRANSPORT INC.
215 Ouellette C.P. 638
Marieville, Québec
JOL 1J0

9-M-512448-001A
Bazinet, Serge
585 Principale
La Présentation, Québec
JOH 1B0

3-M-514291-001A
2956-7229 QUEBEC INC.
2014 de la Dame
Saint-Lin, Québec
JOR 1G0

5-M-514216-001A
GAZON LAVALTRIE INC.
731, rue Notre Dame
Lavaltrie, Québec
JOK 1H0

4-M-514159-001A
TRANSPORT CHARLES BIRON INC.
225 Grande Côte Est
Saint-Joseph-de-Lanoraie, Québec
JOK 1E0

2-Q-505427-001A
Lessard, Michel
1151 Génin
Saint-Justin, Québec
JOK 2V0

3-M-514127-001A
Rémillard-Hélie, Mylène
505, Rivière Bayonne Sud
Berthierville, Québec
JOK 1A0

1-M-513055-001A
Hélie, Diane
500 Rivière Bayonne Sud
Berthierville, Québec
JOK 1A0

0-M-512496-001A
CONSTRUCTION D'AUTRAIE INC.
225 Grande Côte Est
Saint-Joseph-de-Lanoraie, Québec
JOK 1E0

0-M-512496-002A
CONSTRUCTION D'AUTRAIE INC.
225 Grande Côte Est
Saint-Joseph-de-Lanoraie, Québec
JOK 1E0

3-M-512816-001A
TRANSPORT C. & M. JOLY INC.
890 Castel D'Aulray
Saint-Félix-de-Valois, Québec
JOK 2M0

0-M-513569-001A
Beaudoin, Claudette
1995, croissant Rossignol
Brossard, Québec
J4X 2E1

8-M-513629-001B
PLACEMENTS MARIO BOURGON INC.
1995, croissant Rossignol
Brossard, Québec
J4X 2E1

5-M-512293-001A
122011 CANADA LTÉE
(TRANSPORT G. BELISLE ENR.)
1690 Hansen
Terrebonne, Québec
JON 1N0

6-M-508902-001A
Bélair, Gaëtan
240 Queen
Rawdon, Québec
JOK 1S0

2-M-512106-001A
Desjardins, Marc
2872 chemin Oka
Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Québec
JON 1P0

6-M-508589-001A
Viau, Clément
1691 Principale
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

0-M-514633-001A
BETONS TRIO INC.
3979, Marie-Victorin
Sorel, Québec
J3P 5J3

5-M-507251-003A
Tessier, Fernand
(FERNAND TESSIER TRANSPORT ENRG)
1220 Principale
Saint-Ambroise-de-Kildare, Québec
JOK 1C0

1-M-512495-001A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

1-M-512495-003A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

3-M-513848-001A
GENEREUX CONSTRUCTION DIV.
TRANSPORT INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

8-M-504917-004A
GENEREUX CONSTRUCTION INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

LES TRANSPORTS C. MERCIER INC.
162, St-Jacques
Saint-Romain (Québec)
GOY 1L0
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Mercier, Charles
162 du Couvent C.P. 61
Saint-Romain (Québec)
GOY 1L0

TRANSFERT DE PERMIS
3-M-508160-001A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 5
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

1-M-503411-005A
Barrette, Maurice
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

2-M-513153-002B
FERTILISANTS M.B. INC.
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

3-M-514093-001A
Amyot, Sylvain
(LES EQUIPEMENTS SYLVAIN AMYOT ENR.)
499 rang St-Joseph
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

6-M-500990-001A
Hébert, Rock
355, rang Touchette
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

LES TRANSPORTS NOR-VAL (1993) INC.
381 — 2e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1M4
PROCUREUR: Me Denis Ratté
ET DEMANDEUR-CÉDANT
LES TRANSPORTS MIGNEAULT INC.
381, 2ième Rue
Chibougamau (Québec)
G8P 1M4

TRANSFERT DE PERMIS
0-M-512074-001A
0-M-512074-003A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 8
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

5-M-514232-001A
Noël, Sylvain
175, Principale
Saint-Louis-de-Gonzague, Québec
JOS 1T0

4-M-512369-001A
Forget, Alain
111 chemin Daland
L'Acadie, Québec
J3B 3G3

1-M-510382-001A
Trépanier, Daniel
224, Rang Nord
Sainte-Victoire-de-Sorel, Québec
JOG 1T0

3-M-503682-001A
Trépanier, Laurent
224, Rang Nord

Sainte-Victoire-de-Sorel, Québec
JOG 1T0

4-M-514555-001A
2969-3322 QUEBEC INC.
881 chemin 4ème Ligne
Saint-Valentin, Québec
JQJ 2E0

3-M-502445-001A
Gauthier, Henri
600 rue Audelette
La Présentation, Québec
JOH 1B0

1-M-511851-001A
Rougeau, André
274 chemin St-Raphaël
Saint-Luc, Québec
J2W 2A1

5-M-513325-001A
Noël, Georges
175 Principale
Saint-Louis-de-Gonzague, Québec
JOS 1T0

3-M-514446-001A
2961-8170 QUEBEC INC.
(TRANSPORT EPHREM BISAILLON ENR. G.)
415, rue St-Michel, App. 2
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 1T9

9-Q-508218-004A
Lamprou, Héloïse
511, rue Notre Dame
Nicolet, Québec
JOG 1E0

8-Q-509571-001A
Lamprou, Michel
511, Notre-Dame C.P. 1647
Nicolet, Québec
JOG 1E0

6-M-500529-001A
Dagenais, Ronald
68 Montée Guay
Saint-Valentin, Québec
JQJ 2E0

9-M-514279-001A
Marcil, Alain
311 chemin Saint-Raphaël
Saint-Luc, Québec
J2W 2H6

7-M-509677-001A
Prairie, Robert
1079, boul. Châteauneuf
L'Acadie, Québec
JQJ 1H0

7-M-513125-001B
Surprenant, Yvan
760, 4e Ligne
Saint-Valentin, Québec
JQJ 2E0

3-M-507790-001A
Aubry, Denis
246 Savard
Saint-Luc, Québec
J2W 1V1

1-M-512495-001A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

1-M-512495-003A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

3-M-513848-001A
GENEREUX CONSTRUCTION DIV.
TRANSPORT INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

8-M-504917-004A
GENEREUX CONSTRUCTION INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

3-M-508160-001A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 5
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

1-M-503411-005A
Barrette, Maurice
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

2-M-513153-002B
FERTILISANTS M.B. INC.
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

3-M-514093-001A
Amyot, Sylvain
(LES EQUIPEMENTS SYLVAIN AMYOT ENR.)
499 rang St-Joseph
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

6-M-500990-001A
Hébert, Rock
355, rang Touchette
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

LES TRANSPORTS NOR-VAL (1993) INC.
381 — 2e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1M4
PROCUREUR: Me Denis Ratté
ET DEMANDEUR-CÉDANT
LES TRANSPORTS MIGNEAULT INC.
381, 2ième Rue
Chibougamau (Québec)
G8P 1M4

TRANSFERT DE PERMIS
0-M-512074-001A
0-M-512074-003A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 8
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

5-M-514232-001A
Noël, Sylvain
175, Principale
Saint-Louis-de-Gonzague, Québec
JOS 1T0

4-M-512369-001A
Forget, Alain
111 chemin Daland
L'Acadie, Québec
J3B 3G3

1-M-510382-001A
Trépanier, Daniel
224, Rang Nord
Sainte-Victoire-de-Sorel, Québec
JOG 1T0

3-M-502445-001A
Gauthier, Henri
600 rue Audelette
La Présentation, Québec
JOH 1B0

1-M-511851-001A
Rougeau, André
274 chemin St-Raphaël
Saint-Luc, Québec
J2W 2A1

5-M-513325-001A
Noël, Georges
175 Principale
Saint-Louis-de-Gonzague, Québec
JOS 1T0

3-M-514446-001A
2961-8170 QUEBEC INC.
(TRANSPORT EPHREM BISAILLON ENR. G.)
415, rue St-Michel, App. 2
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 1T9

9-Q-508218-004A
Lamprou, Héloïse
511, rue Notre Dame
Nicolet, Québec
JOG 1E0

8-Q-509571-001A
Lamprou, Michel
511, Notre-Dame C.P. 1647
Nicolet, Québec
JOG 1E0

6-M-500529-001A
Dagenais, Ronald
68 Montée Guay
Saint-Valentin, Québec
JQJ 2E0

9-M-514279-001A
Marcil, Alain
311 chemin Saint-Raphaël
Saint-Luc, Québec
J2W 2H6

7-M-509677-001A
Prairie, Robert
1079, boul. Châteauneuf
L'Acadie, Québec
JQJ 1H0

7-M-513125-001B
Surprenant, Yvan
760, 4e Ligne
Saint-Valentin, Québec
JQJ 2E0

3-M-507790-001A
Aubry, Denis
246 Savard
Saint-Luc, Québec
J2W 1V1

1-M-512495-001A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

1-M-512495-003A
RICHARD HAMEL TRANSPORT INC.
4036 chemin Oka
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

3-M-513848-001A
GENEREUX CONSTRUCTION DIV.
TRANSPORT INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

8-M-504917-004A
GENEREUX CONSTRUCTION INC.
497 Principale
Saint-Jean-de-Matha, Québec
JOK 2S0

3-M-508160-001A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 5
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-510755-001A
Duquette, André
37 Serge
Saint-Esprit, Québec
JOK 2L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

1-M-503411-005A
Barrette, Maurice
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

2-M-513153-002B
FERTILISANTS M.B. INC.
255 Principale
Saint-Urbain-Premier, Québec
JOS 1Y0

3-M-514093-001A
Amyot, Sylvain
(LES EQUIPEMENTS SYLVAIN AMYOT ENR.)
499 rang St-Joseph
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

6-M-500990-001A
Hébert, Rock
355, rang Touchette
Sainte-Martine, Québec
JOS 1V0

LES TRANSPORTS NOR-VAL (1993) INC.
381 — 2e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1M4
PROCUREUR: Me Denis Ratté
ET DEMANDEUR-CÉDANT
LES TRANSPORTS MIGNEAULT INC.
381, 2ième Rue
Chibougamau (Québec)
G8P 1M4

TRANSFERT DE PERMIS
0-M-512074-001A
0-M-512074-003A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 8
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

5-M-514232-001A
Noël, Sylvain
175, Principale
Saint-Louis-de-Gonzague, Québec
JOS 1T0

4-M-512369-001A
Forget, Alain
111 chemin Daland
L'Acadie, Québec
J3B 3G3

1-M-510382-001A
Trépanier, Daniel
224, Rang Nord
Sainte-Victoire-de-Sorel, Québec
JOG 1T0

3-M-503682-001A
Trépanier, Laurent
224, Rang Nord

0-M-507777-002A
Laurence, Roméo
157 Desjardins
Saint-Charles-de-Mandeville, Québec
JOK 1L0

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

8-M-508769-001A
Bélisle, Georges
745 25ème Avenue
Saint-Eustache, Québec
J7R 4K3

0-M-511811-001A
Bélisle, Martin
664, 25ième Ave
St-Eustache, Québec
J7R 4K3

0-M-503552-003A
Bigras, Claude
11191, route Arthur Sauvé
Mirabel, Québec
JON 1S0

9-M-511051-001A
Carrières, Jocelyn
(TRANSPORT JOCELYN CARRIERES ENR.)
3271 route 344
Saint-Placide, Québec
JQV 2B0

0-M-510466-001A
Carrières, Marcel
(MARCEL CARRIERES ENR.)
3273 route 344
Saint-Placide, Québec
JQV 2B0

3-M-512345-001A
GIRARD, CHANTAL
(TRANSPORT CHANTAL GIRARD ENR.)
1691 Principal
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

3-M-507634-001A
Gratton, Jean-Claude
14070 rue St-Jean
Mirabel, Québec
JON 1R0

5-M-508317-001A
Lacroix, Ghislain
(GHISLAIN LACROIX ENR.)
150-01 rue des Bouleaux
Mirabel, Québec
JON 1J0

5-M-507467-001A
Major, Jean-Guy
13999 rue Saint-Jean
Mirabel, Québec
JON 1R0

8-M-513041-001A
Clément-Major, Jocelyne
13999 rue Saint-Jean
Mirabel, Québec
JON 1R0

8-M-503612-001A
Pesant, Noël
247 Mgr Prévost
Saint-Eustache, Québec
J7P 2K9

4-M-507104-001A
Rochon, Michel
14992 rue MacKenzie
Mirabel, Québec
JOR 1M0

3-M-512212-001A
St-Denis, Denise
1814 Principale
Saint-Joseph-du-Lac, Québec
JON 1M0

Richard, Sylvain
620, Saint-Georges
Saint-Michel-des-Saints (Québec)
JOK 3B0
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Péloquin, Léo
42 St-Laurent
Repentigny (Québec)
J6A 2J3
TRANSFERT DE PERMIS
5-M-501551-004A
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
REGION 10
MATIERES AUTORISEES: TOUTES
MATIERES

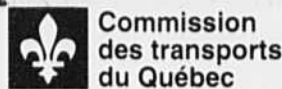
DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
Saison hivernale 1993-94
Matières: neige et glace
Dans le territoire de: Région 10

0-M-512637-002A
2550-2402 QUEBEC INC.
619 rang Double
Mont-Saint-Grégoire, Québec
JQJ 1K0

0-M-511498-001A
ANDRIE METHE TRANSPORT INC.
144 St-Georges
Henryville, Québec
JQJ 1E0

6-M-512763-001A
Poirier, Monique
44 Kelly
Iberville, Québec
J2X 4J2

Avis de la Commission des transports du Québec



Commission des transports du Québec

La Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi sur le camionnage (L.R.Q. c. 97), la Loi sur les transports (L.R.Q. c. T-12) et la Loi sur le transport par taxi (L.R.Q. c. T-11.1) et aux règlements qui en découlent. Ces avis contiennent les natures de demandes introduites à la Commission qui requièrent une publication, les avis que la Commission donne de son propre chef ainsi que les informations qui intéressent les demandeurs ou les titulaires de permis.

Les rubriques sont classées, lorsqu'il y a des avis à donner, comme suit, autobus, taxi, «camionnage local, intra et extra-provincial», camionnage en vrac, location, maritime, avis divers et information générale.

Toute opposition ou intervention qui peut être faite selon les règles doit l'être dans le délai indiqué dans la rubrique et signifié au requérant.

Le texte complet d'une demande ou d'un avis peut être consulté à la Commission durant les heures régulières d'ouverture des bureaux.

AUTOBUS

Délai d'opposition ou d'intervention: 10 jours du présent avis

No: M93-60454-9
2328-6198 QUÉBEC INC.
(Service De transport d'aéroport enr.)
242, rue de l'Aubade
Laval (Québec)
HW 5K2
MAINTIEN DE PERMIS — ACQUISITION D'INTÉRÊTS
Transport par abonnement
3-M-000895-001A
3-M-000895-002A
Transport aéroportuaire
3-M-000895-003A
3-M-000895-004A
3-M-000895-005A

Délai d'opposition ou d'intervention: 21 jours du présent avis

No: M93-60430-9
AUTOCAR CONNAISSEUR INC.
1140, rue Wellington
Montréal (Québec)
H3C 1V8
PRO: Lavoie, Morency
ET Intime
NAVETTE 12505 INC.
509 Daniel Johnson
Saint-Jérôme (Québec)
J7Y 4C1
REQUÊTE EN RÉVOCATION DE PERMIS ET DE RETRAIT DE PLAQUES
(Articles 40 et suivants de la Loi sur les transports)
3-M-000911-001A
Transport aéroportuaire
Territoire: de l'Aéroport de Montréal (Dorval) (198011) à Dorval (hôtel Hilton et l'Aéroport) (66085)

No: M93-60448-1
2328-6198 QUÉBEC INC.
(Service De transport d'aéroport enr.)
242, rue de l'Aubade
Laval (Québec)
HW 5K2
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT AÉROPORTUAIRE
TERRITOIRE: de l'Aéroport international de Montréal (Mirabel) au Manoir Saint-Sauveur à Saint-Sauveur-des-Monts.
PARCOURS: Aéroport international de Montréal (Mirabel), boulevard Mirabel, autoroute 15 nord, Chemin Millette, Saint-Sauveur-des-Monts, suivant entente avec les autorités municipales.
PARCOURS ALTERNATIF: Aéroport international de Montréal (Mirabel), boulevard Mirabel, route 117 nord, Saint-Sauveur-des-Monts, suivant entente avec les autorités municipales.
HORAIRE: du lundi au dimanche suivant les heures d'arrivée et de départ des avions des lignes aériennes.
CLIENTÈLE: les clients du Manoir Saint-Sauveur qui achètent des forfaits, hébergement et transport inclus.
CATEGORIE D'AUTOBUS: A5, A6
DURÉE: 5 ans à partir de la décision.

No: M93-60450-7
2328-6198 QUÉBEC INC.
(Service De transport d'aéroport enr.)
242, rue de l'Aubade
Laval (Québec)
HW 5K2
DEMANDE DE PERMIS
PREMIÈREMENT
TRANSPORT AÉROPORTUAIRE
TERRITOIRE: de l'Aéroport international de Montréal (Mirabel) au Sheraton Inn à Laval
PARCOURS: Aéroport international de Montréal (Mirabel), boulevard Mirabel, autoroute 15 sud, Laval, suivant entente avec les autorités municipales.
PARCOURS ALTERNATIF: Aéroport international de Montréal (Mirabel), boulevard Mirabel, route 117, Laval, suivant entente avec les autorités municipales.
HORAIRE: du lundi au dimanche suivant les heures d'arrivée et de départ des avions des lignes aériennes.
CLIENTÈLE: les clients du Sheraton Inn Laval qui achètent des forfaits, hébergement et transport inclus.
CATEGORIE D'AUTOBUS: A5, A6
DURÉE: 5 ans à partir de la date de la décision.

No: M93-60469-7
BRYAN BRIGGS & AL EN SOCIÉTÉ
(Les Services De transport Royal)
1637, Poplar
Mascouche (Québec)
J7L 2J4
DEMANDE DE PERMIS
Transport nolisé
Territoire: Mascouche, Sainte-Thérèse, Saint-Eustache, Rawdon, Laval, Joliette, Terrebonne
Catégorie d'autobus: A1
Horaire et fréquence: Sur demande
Clientèle: Membres de LA LÉGIION ROYALE CANADIENNE et les groupes qu'elle subventionne.
Durée: Cinq (5) ans

No: Q93-13902-9
AUTOCAR LA CHAUDIÈRE INC.
1200, du Parc Ouest
Saint-Georges (Québec)
G5Y 6Y5
MODIFICATION D'HORAIRE
6-Q-001027-004A
Transport interurbain
Territoire autorisé: De Saint-Georges à Québec
SUPPRESSION PARTIELLE PERMANENTE DE SERVICES
6-Q-001027-003A
Transport interurbain
Territoire autorisé: De Lac-Mégantic à Québec
Dates d'affichage dans les autobus:
Du 22 octobre 1993 au 1er novembre 1993.

No: Q93-13923-5
Lacoursière, André
(Tours Lacoursière Enr.)
114, St-Georges
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 5C9
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT NOLISÉ
TERRITOIRE: Zone 2, Zone 5, Grand-Mère, Lataque, Nicolet, Victoriaville, Louiseville, Saint-Louis-de-France, Bécancour, Champlain, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Saint-Marc-des-Carrières, Saint-Casimir, St-Maurice, Batican, Grandines, Saint-Raymond, Zone 3, Zone 8 (Gud), Zone 4
CATEGORIE D'AUTOBUS: A1, A7
HORAIRE ET FREQUENCE: Sur demande
CLIENTÈLE: Groupes de personnes exclusivement
CONDITION(S) ET RESTRICTIONS(S): Au besoin, le transporteur est autorisé à effectuer un service de porte à porte pour les personnes à mobilité réduite.
DURÉE: 5 ans.
TRANSPORT PAR ABBONNEMENT
TERRITOIRE: De Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan-Sud, Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque, Nicolet, Victoriaville, Louiseville, Saint-Louis-de-France, Bécancour, Champlain, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Saint-Marc-des-Carrières, Saint-Casimir, Saint-Maurice, Batican, Grandines, Saint-Raymond, Lévis, Sainte-Foy, Québec, Charlesbourg, Beauport, Rouyn-Noranda, Saint-Romuald, Charny vers une destination quelconque dans les limites de la province de Québec
CATEGORIE D'AUTOBUS: A7
HORAIRE ET FREQUENCE: Sur demande
CLIENTÈLE: Personnes handicapées de façon permanente ou temporaire qui utilisent ou non un fauteuil roulant et leurs accompagnateurs ayant à se rendre soit à des ateliers spécialisés ou encore à des activités sociales, récréatives ou culturelles.
DURÉE: 5 ans.

TAXI

Délai d'opposition ou d'intervention: 10 jours du présent avis

No: M93-60391-3
Gharehdjehlu, Mohammad Reza
520, de Gaspé, App. 211
Verdun (Québec)
H3E 1G1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Seisani, Manoshan
520, de Gaspé, App. 308
Verdun (Québec)
H3H 1G1
TRANSFERT DE PERMIS
9-M-215083-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60396-2
Atie, Antoine
5590, de Salaberry, app. 301
Montréal (Québec)
H4J 1J9
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Boulet, Serge
8697, Souigny
Montréal (Québec)
H1L 2T1
TRANSFERT DE PERMIS
1-M-214472-002A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60402-8
AKABANI, KHAIRALLAH
9357, Boul Pie IX, App. 4
Montréal (Québec)
H1Z 3W6
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Weizman, Salomon
5605, rue Cienraad
Montréal (Québec)
H3X 2S8
TRANSFERT DE PERMIS
9-M-211843-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60405-1
MAJDALANI, NAGIB
70, rue Crépeau, App. 302
Saint-Laurent (Québec)
H4N 1M9
ET DEMANDEUR-CÉDANT
SCHEER, LEONARD
4500, rue Girouard, App. 7
Montréal (Québec)
H4A 3E6
TRANSFERT DE PERMIS
5-M-205773-004A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60410-1
2848-0689 QUÉBEC INC.
1433, Towers, app. 302
Montréal (Québec)
H3H 2E3
AVIS DE PROPOSITION D'ACQUISITION D'INTÉRÊTS
1-M-214936-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
Dans le territoire de:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60415-1
DANEAU, CLAIRE
11860, Brunet
Montréal-Nord (Québec)
H1G 5G4
ET DEMANDEUR-CÉDANT
MURAT, JOSEPH LUDOVIC
12300, Boul. Langelier, App. 2
Montréal-Nord (Québec)
H1G 3M8
TRANSFERT DE PERMIS
9-M-209599-002A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-05 Est de Montréal

No: M93-60437-4
CHAREFEDDINE, ABBAS
18732, Thorburn
Pierrefonds (Québec)
H9K 1M2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Saber, Hamid
13, rue Churchill
Dollard-des-Ormeaux (Québec)
H9B 1C3
TRANSFERT DE PERMIS
5-M-213736-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60442-4
MEHAJER, MUSTAPHA
4970, Chemin Queen Mary, App. 44
Montréal (Québec)
H3W 1X2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
BEAUCHAMP, RICHARD
1702, Springland
Montréal (Québec)
H4E 2E3
TRANSFERT DE PERMIS
5-M-215111-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M-93-60447-3
DELISLE, SYLVAIN
8525, Ontario Est
Montréal (Québec)
H1L 3E8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
DELISLE, BERNARD
2280, Pierre Bernard
Montréal (Québec)
H1L 4Y5
TRANSFERT DE PERMIS
4-M-200080-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60449-9
CLERJUSTE, MARIE THÉRÈSE
7227, rue Shelley
Montréal (Québec)
H2A 2Z2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
FRITZ, CHANCY & AL EN SOCIÉTÉ
(FRITZ, CHANCY ET MME MARIE LUNIE CHANCY)

1775, Soucy
Saint-Hubert (Québec)
J4T 1A6
TRANSFERT DE PERMIS
0-M-209861-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60459-8
AL-LAMI, MEDHI
5680, St-André, app. 3
Montréal (Québec)
H2S 2K1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Petreanu, Jack
(JACK PETREANU ENR.)
5702, rue Westlake
Côte-Saint-Luc (Québec)
H4W 2N4
TRANSFERT DE PERMIS
0-M-212261-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60471-3
SAHRANE, ABDU
2249, rue McGill
Longueuil (Québec)
H4J 3M3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Tassé, Conrad
2108, Barbeau
Longueuil (Québec)
J4M 2T3
TRANSFERT DE PERMIS
9-M-205449-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-02 Longueuil

No: M93-60478-8
JOSÉ, JEAN MARIE
5638, Des Narcisses, App. 4
Montréal-Nord (Québec)
H1G 2M8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
KAVAFIAN, JACQUES HAGOP
23, Haendel
Kirkland (Québec)
H4H 4Y9
TRANSFERT DE PERMIS
0-M-216072-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: M93-60481-2
EL-KHOURI, HAMID RAMEZ
365, Deguire, app. 405
Saint-Laurent (Québec)
H4N 2T8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
BEAULIEU, ALBERT
5300, Bachand, Lot no 3
Saint-Hubert (Québec)
J3Y 8Y9
TRANSFERT DE PERMIS
3-M-211906-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION A-11 Montréal

No: Q93-13887-2
LAINE, PAULINE
258, Des Commissaires
Québec (Québec)
H4J 2K6
ET DEMANDEUR-CÉDANT
LAINE, J ROBERT
258 des Commissaires
Québec (Québec)
G1K 2N8
TRANSFERT DE PERMIS
1-Q-201291-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION (A-36 Québec)

No: Q93-13903-7
MARTEL, MICHEL
5265, 2e Avenue Ouest
Charlesbourg (Québec)
G1H 6L5
PROCUREUR: Me Jacques Couillard (notaire)
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Cantin, Reynald
500, 12e Rue
Québec (Québec)
G1V 2M8
TRANSFERT DE PERMIS
4-Q-204979-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION (A-36 Québec)

No: Q93-13905-2
GERMAIN, RICHARD
164 Giaris R.R. 3
Charlesbourg (Québec)
G1H 7B1
PROCUREUR: Me Jacques Couillard (notaire)
ET DEMANDEUR-CÉDANT
D'Amours, Michel
203, rue Bernatchez
Vanier (Québec)
G1M 2A3
TRANSFERT DE PERMIS
8-Q-205014-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION (A-36 Québec)

No: Q93-13912-8
SIMARD, GUY
2189, Jodoin
Jonquières (Québec)
G7X 5T8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Brassard, Marcel
Asst: Succession Marcel Brassard
2298 rue Bourdeau
Jonquières (Québec)
G7S 3N1
TRANSFERT DE PERMIS
3-Q-200002-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION (A-51 Ouest du Saguenay)

No: Q93-13919-3
ROY, ROLAND
5197, St-Laurent
Lévis (Québec)
G6V 3V6
PROCUREUR: GOSSELIN, LAGUEUX, ROY (notaires)
ET DEMANDEUR-CÉDANT
PICARD, MICHEL
982, Ste-Catherine
Saint-Jean-Christophe (Québec)
G6Z 2P4
TRANSFERT DE PERMIS
4-Q-204649-001A
CATEGORIE AGGLOMÉRATION
DANS LE TERRITOIRE DE:
AGGLOMÉRATION (A-38 Sainte-Foy-Sillery)

Délai d'opposition ou d'intervention: 21 jours du présent avis
No: M93-60463-0
KLINKIK, EDWARD
(Taxi Ted Enrg)
3071, rue Mousseau
Longueuil (Québec)
J4L 3Y9
DEMANDE DE PERMIS
CATEGORIE REGION
DANS LE TERRITOIRE DE:
LA REGION DE Chambly
FORMEE DES MUNICIPALITES:
Chambly
Carignan

No: M93-60475-4
RICHARD DESROCHERS & GERMAIN LEMIEUX (EN SOCIÉTÉ)
(LES ENTREPRISES DE-RIE ENR.)
314, 5e avenue
Sainte-Hélène-de-Bagot (Québec)
J0H 1M0

No: M93-60475-4
RICHARD DESROCHERS & GERMAIN LEMIEUX (EN SOCIÉTÉ)
(LES ENTREPRISES DE-RIE ENR.)
314, 5e avenue
Sainte-Hélène-de-Bagot (Québec)
J0H 1M0

No: Q93-13929-2
RODRIGUE, REJEAN
(TRANSPORT REJEAN RODRIGUE ENR.)
189, Rang 9
Saint-Honoré (Québec)

re à l'intérêt public.
Le délai de l'opposition qui doit être écrite et assermentée est de 21 jours du présent avis.

Avis est aussi donné que la Commission entendra la personne opposée ou son procureur sur la recevabilité de son opposition:

Pour un dossier de Montréal (M) à Montréal: mardi le 21 décembre 1993 à 10h00.

Pour un dossier de Québec (Q) à Québec: mercredi le 22 décembre 1993 à 10h00.

No: M93-60385-5
LES TRANSPORTS P.C.M. INC.
947 de la Roche
Granby (Québec)
J2J 2H9
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60395-4
3093-4434 QUÉBEC INC.
(G.T. TRANSPORT INTERNATIONAL)
10,000 Maurice Duplessis
Montréal (Québec)
H1C 1G2
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60398-8
996263 ONTARIO LIMITED
a/s Cahill, Normand
675, 25e avenue
Lachine (Québec)
H8S 3X6
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 7: produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: matériel d'usage militaire, Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: explosifs (classe 1 — Explosifs, Règlement sur le transport de marchandises dangereuses), Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60413-5
JEFMAT INC.
1359 Salaberry
Mercier (Québec)
J6R 2L1
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60416-8
NÉRON, JEAN-MARIE
(Transport J.M.N. Enr.)
7979 Sherbrooke est. #328
Montréal (Québec)
H1L 1A6
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60425-9
DEMICHELE, JEAN
(DISTRIBUTION J.D.M.)
11876 Nicolas Appert
Montréal (Québec)
H1E 2R7
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60446-5
2869-4933 QUÉBEC INC.
(PIERRE BASTIEN TRANSPORT)
158 Rue Fortin, C.P. 825
Fort-Coulonge (Québec)
J0X 1V0
PROCUREUR: PAQUETTE, PERREAULT & ASS.
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 7: produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: matériel d'usage militaire, Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60453-1
GARAGE DONALD LAFLAMME & ASSOCIÉS INC.
4527, Route 112
Asot Corner (Québec)
J0B 1A0
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60458-0
FOURNIER, DANIEL
(DEMANAGEMENT BYE BYE MOVING)
54 Terrasse Crescent
Aylmer (Québec)
J9H 2N3
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60462-2
GESTION 1976 INC.
2400 B Trans-Canadienne
Pointe-Claire (Québec)
H9R 1B1
PROCUREUR: PARENTEAU, ARCHAMBAULT
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13915-1
3096-1270 QUÉBEC INC.
11165, 2e avenue
Saint-Georges (Québec)
G5Y 6Y5
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60475-4
RICHARD DESROCHERS & GERMAIN LEMIEUX (EN SOCIÉTÉ)
(LES ENTREPRISES DE-RIE ENR.)
314, 5e avenue
Sainte-Hélène-de-Bagot (Québec)
J0H 1M0

No: Q93-13929-2
RODRIGUE, REJEAN
(TRANSPORT REJEAN RODRIGUE ENR.)
189, Rang 9
Saint-Honoré (Québec)

GOM 1V0
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13933-4
OUELLET, ABEL
(TRANSPORT A-BEL ENR.)
33, de la Morendière, app. 3
Beauport (Québec) G1E 5K8
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 7: produits du pétrole et du charbon, Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13934-2
TRANSPORT GASTON VALLEE INC.
275, rue Bédard
Sainte-Marie (Québec)
G6E 3A9
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13940-9
TRANSPORT GERMAIN POULIN INC.
412, rue Drouin
Scott (Québec)
G0S 3G0
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13945-8
TRANSPORT SERGE POULIN INC.
1139, route Kennedy
Scott (Québec)
G0J 3G0
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13946-6
MONTPAS RAYMOND
(Raymond R. Montpas.)
965 Rang Val-Lero
Saint-Célestin (Québec)
J0C 1G0
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13948-2
TRANS DEN INC.
12, de l'Anse nord
Saint-Etienne-de-Beaumont (Québec)
G0R 1C0
DEMANDE DE PERMIS
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 7: produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: matériel d'usage militaire, Groupe 31: monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: Q93-13952-4
156722 CANADA INC.
283, rue Principale
Saint-Nazaire-d'Acton (Québec)
J0H 1V0
DEMANDE DE LICENCE
TRANSPORT GENERAL PUBLIC
BIENS TRANSPORTÉS: Groupe 32: meubles et autres biens usagés, Groupe 35: marchandises générales
TERRITOIRES DEMANDES: Toutes les M.R.C., les territoires, et les Communautés Urbaines

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
REVOCAION DES LICENCES
7-M-309995-001D-002F
7-M-309995-001D-002F au nom de Transport André Chevalier Inc.

No: M93-60461-4
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505 Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2
INTIMÉE
TRANSPORT ANDRÉ CHEVALIER INC.
106 Sansoucy
Saint-Thomas-d'Aquin (Québec)
J0H 2A0

LE DEVOIR LES SPORTS

L'attaquant du Canadien ratera au mieux les trois prochaines semaines

Sans attaque et sans Bellows

FRANÇOIS LEMENU PRESSE CANADIENNE

Au moment où l'attaque est en panne — 15 buts en sept matches —, le Canadien sera privé de son meilleur élément offensif pour une période de temps indéfinie. Brian Bellows souffre de contusions à la cage thoracique...

mais seul, Donald Brashear a également été blessé contre les Islanders, et il sera indisponible ce soir face aux Penguins de Pittsburgh. Pour ce match, le Canadien sera donc privé de Bellows et Brashear...

Brashear a récolté un but et une passe en deux matches tout en étant très actif le long des rampes et dans les coins de patinoire. Brunet, on le sait, a un dossier médical suffisamment épais pour occuper des étudiants en médecine pendant un an...

Lebeau, lui, a subi une entorse à la cheville au moment où il marquait dans un filet désert face aux Oilers d'Edmonton, mercredi. Son état sera évalué au jour le jour.

Pagé et le cas Nolan «Pourquoi faire un drame avec un homme malheureux»

ROBERT LAFLAMME PRESSE CANADIENNE

Québec — L'incompétence des médecins des Nordiques est un faux problème, a déclaré Pierre Pagé, hier, en qualifiant les accusations d'Owen Nolan d'injustifiées...

«Ca ne vaut même pas la peine de répliquer», a ajouté le directeur général qui a été mitraillé de questions au sujet de la controverse à l'occasion de sa première rencontre avec la presse locale depuis lundi dernier.

«Owen et son agent feront ce qu'ils voudront. En ce qui nous concerne, il n'y a aucun problème. Vous tentez de faire une grosse histoire avec ça. Moi, je n'ai pas manqué de sommeil à cause de ça.»

Toujours est-il que le discrédit qu'a jeté Nolan sur les médecins de l'équipe cause du tort à l'organisation. C'est pourquoi Pagé avait en main une liste de joueurs et d'anciens joueurs des Nordiques...

«C'est une bonne leçon pour tout le monde. On mentionne aux joueurs dès le premier jour du camp d'entraînement de nous avertir s'ils sont blessés. C'est important qu'ils nous disent tout sinon c'est comme pratiquer de la médecine vétérinaire.

«On nous met des bâtons dans les roues pour nous empêcher d'aider ou de faciliter le développement des joueurs. Le problème n'est pas uniquement imputable aux équipes», a-t-il maugréé en terminant.

Reprise des discussions arbitres-LNH

New York (PC) — Les représentants de la Ligue nationale de hockey et ceux des arbitres et juges de lignes se rencontreront dimanche. Ils seront donc autour de la même table pour la première fois depuis le début de l'arrêt de travail lundi dernier.

La rencontre aura lieu dimanche. On ignore pour l'instant à quel endroit les entretiens auront lieu. La dernière rencontre entre les deux parties s'est déroulée, dimanche dernier, à New York.

12e semaine dans la LNF

Dernière chance pour les Packers?

MARIO SIMARD PRESSE CANADIENNE

Deux matches à l'horaire en fin de semaine dans la NFL mettront au classement de leur section. D'abord dimanche, dans la section Centrale de la Conférence nationale, les Packers de Green Bay auront enfin l'occasion de débattre du premier rang avec les Lions de Detroit...

cette saison ont été acquises aux dépens d'adversaires qui présentent un dossier cumulatif de 21-44. La rencontre sera disputée à Milwaukee, où les Packers jouent trois de leurs matches à domicile chaque saison.

Detroit (7-2) à Green Bay (5-4)

Les Packers ont remporté quatre de leurs cinq derniers matches après avoir perdu trois de leurs quatre premiers. Les Lions bénéficient d'un calendrier beaucoup plus favorable que celui des Packers en raison de leur dernière place au classement la saison dernière.

Houston (5-4) à Cleveland (5-4)

Premier match des Browns à domicile depuis le congédiement de Bernie Kosar. La pression sera forte sur les épaules de l'entraîneur-chef Bill Belichick et de son jeune quart-arrière Todd Philcox, qui a connu un match terrible dimanche dernier à Seattle.

Pittsburgh (6-3) à Denver (5-4)

Les Broncos ont déjà subi deux défaites à domicile cette saison, ce qui est exceptionnel pour cette équipe qui a remporté 20 de ses 24 derniers matches au Mile High Stadium. Les Steelers seront privés de leur joueur clé à l'offensive, le demi Barry Foster, qui s'est foulé une cheville lundi soir dernier.

Nouvelle-Orléans (6-3) à San Francisco (6-3)

Les 49ers ont remporté leurs trois derniers matches. Au cours de cette période le quart Steve Young a complété sept passes de touché, dont six à Jerry Rice. Le centre-arrière Tom Rathman sera de retour pour les 49ers, après une blessure à l'épaule subie lors du premier match de la saison.



Stefan Edberg effectue une de ses volées productives contre Ivanisevic.

Masters de tennis à Francfort

Ivanisevic élimine Stefan Edberg

Francfort, Allemagne (AFP) — L'Américain Pete Sampras, numéro mondial, est sorti vaincu de sa poule qualificative du Masters de tennis, qui réunit à Francfort les huit meilleurs mondiaux en deux groupes de quatre, après sa victoire hier contre l'Espagnol Sergei Bruguera (no 4) 6-3, 1-6, 6-3.

Les demi-finales du Masters, regroupant les deux premiers de chaque poule, opposeront aujourd'hui Sampras à l'Ukrainien Andrei Medvedev (no 6), et l'Allemand Michael Stich (no 3) face au Croate Goran Ivanisevic, vainqueur hier du Suédois Stefan Edberg en trois manches de 7-6 (7/3), 6-7 (5/7) et 6-3.

Les deux terribles serveurs et volleurs ont enthousiasmé le public de Francfort durant trois sets. Ivanisevic a réussi 20 as au total, mais Edberg, un peu moins puissant, a marqué 18 points grâce à sa légendaire première volée, derrière son service.

La rencontre Sampras-Bruguera n'avait d'autre enjeu que de répartir les points ATP et les primes. Bruguera étant d'ores et déjà éliminé et Sampras déjà vainqueur du groupe.

Dans ce combat de frappeurs, Ivanisevic s'est finalement imposé par la qualité de ses retours de service, qui lui donneront les points cruciaux. Ainsi, dans le jeu décisif du premier set, il réussit deux retours gagnants et sur la belle de set, il retourna un service dans les pieds d'Edberg.

Même scénario dans le neuvième jeu de la deuxième manche. Trois retours gagnants permettaient à Ivanisevic de faire le bris (5-4), et d'entre-

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

HIER

Winnipeg à Buffalo
Rangers à Tampa Bay
Anaheim à Vancouver

Table of hockey results for the previous day, including games between Chicago/Tampa Bay, New Jersey/Ottawa, etc.

(Parties d'hier non comprises)

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

Table of hockey statistics for the Northeast section of the Eastern Conference.

Section Atlantique

Table of hockey statistics for the Atlantic section of the Eastern Conference.

Conférence de l'Ouest

Section Centrale

Table of hockey statistics for the Central section of the Western Conference.

Section Pacifique

Table of hockey statistics for the Pacific section of the Western Conference.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Dimanche

Chicago à Kansas City
Cincinnati à Jets
Dallas à Atlanta
Detroit à Green Bay
Houston à Cleveland
Indianapolis à Buffalo
N.-Angletterre à Miami

Conférence américaine

Section Est

Table of football statistics for the Eastern section of the American Conference.

Section Centrale

Table of football statistics for the Central section of the American Conference.

Section Ouest

Table of football statistics for the Western section of the American Conference.

Conférence nationale

Section Est

Table of football statistics for the Eastern section of the National Conference.

Section Centrale

Table of football statistics for the Central section of the National Conference.

Section Ouest

Table of football statistics for the Western section of the National Conference.

Avis de la Commission des transports du Québec

SUITE DE LA PAGE B-09

TRANSPORT Y.S.V. INC.
4811, du Parc, C.P. 66
La Doré (Québec)
G0W 2J0
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Savard, Carol
2478 St-Paul R.R. 7
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B3
TRANSFERT DE PERMIS
Permis concerné: 0-Q-500735-001A
Transport de matières en vrac
DANS LE TERRITOIRE DE:
Région 2
MATIÈRES AUTORISÉES: TOUTES
MATIÈRES

Transport de matières en vrac
DANS LE TERRITOIRE DE:
Région 2
MATIÈRES AUTORISÉES: TOUTES
MATIÈRES

COURTAGE VRAC

Délai d'opposition ou d'intervention:
10 jours du présent avis

SOUS-POSTE DE COURTAGE EN VRAC
DE VALLÉE MATAPEDIA INC.
577, route 132 Est C.P. 267
Causapscal (Québec)
G0J 1J0
REQUÉRANT DE SERVICE
ENTREPRISES CLAVEAU LTÉE
435, chemin Sanatorium
Mont-Joli (Québec)
G5H 1V6
FIXATION PARTICULIÈRE DE TAUX
Ces requérants s'adressent à la Commission des transports du Québec afin de faire entériner leur entente tarifaire...

Les heures officielles d'ouverture et de fermeture de nos bureaux sont : 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Bureau de Québec
5500, boul. des Galeries
Québec (Québec)
G2K 2E1 843-5694
Bureau de Montréal
505, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2 873-6414
L'administratrice
Lise Villeneuve

TÉL.: 985-3344

AVIS PUBLICS

FAX: 985-3340

Suite des avis de la page B 6

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-12-213974-938
COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT JACQUELINE ROSEMOND, Partie demanderesse
GÉRARD ESPÉRA, Partie défenderesse
ORDRE est donné à Gérard Espéra de comparaitre au greffe de cette cour situé au 10, rue St-Antoine, Montréal, salle 1.100, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-12-210729-939
COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT ISABELLE MARCHAND, Partie demanderesse
EDMUNDO JAIME ROMERO HERNANDEZ, Partie défenderesse
ORDRE est donné à Edmundo Jaime Romero Hernandez de comparaitre au greffe de cette cour situé au 10, rue St-Antoine à Montréal, salle 1.150, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-02-028231-939
COUR DU QUÉBEC (Chambre civile) PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT SAM D'ELIA, Partie demanderesse
KHARWAR SIDDIQI, Partie défenderesse
ORDRE est donné à Kharwar Siddiqi de comparaitre au greffe de cette cour situé au 10, rue St-Antoine, Montréal, salle 1.100, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-02-029017-931
COUR DU QUÉBEC (Chambre civile) PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA, Partie demanderesse
FELIPE ANGELO GOMES, Partie défenderesse
ORDRE est donné à Felipe Angelo Gomes de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le Journal Le Devoir.

Partie défenderesse
ASSIGNATION
ORDRE est donné à FELIPE ANGELO GOMES, de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le Journal Le Devoir.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-02-030262-930
COUR DU QUÉBEC (Chambre civile) PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT BOULEVARD ST-MARTIN AUTO INC., Partie demanderesse
HOWARD GOLDENBLATT, Partie défenderesse
ASSIGNATION
ORDRE est donné à HOWARD GOLDENBLATT, de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le Journal Le Devoir.

Partie demanderesse
ASSIGNATION
ORDRE est donné à HOWARD GOLDENBLATT, de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le Journal Le Devoir.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-12-214365-938
COUR SUPÉRIEURE PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT FLORENCE CAJUSTE, Partie demanderesse
JOSEPH JUCELIN JEAN, Partie défenderesse
ORDRE est donné à JOSEPH JUCELIN JEAN, de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, Montréal, salle 1.100, à dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

ORDRE est donné à GASTON LACHAPPELLE, de comparaitre au greffe de cette cour situé au Palais de Justice de Longueuil, 1111, boul. Jacques-Cartier Est, à Longueuil, (Québec), salle RC-27, dans un délai de trente (30) jours de la date de publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

ORDRE est donné à GASTON LACHAPPELLE, de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame, Montréal, salle 1.100, à dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.